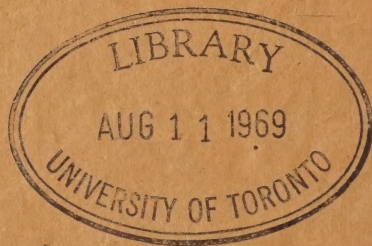


PL
2722
U2L5
1869
v.9









聊齋志異新評卷九

淄川 蒲松齡 畱仙 著

新城 王士正 貽上 評

廣順 但明倫 雲湖 新評

雲蘿公主

尚主而托
之于夢既
信之而又
漸悔之則
此後下嫁
諸事作真

安大業盧龍人生而能言母飲以大血始止既長韶秀
顧影無儔又慧能讀世家爭婚之母夢曰兒常尚主信
之至十五六迄無驗亦漸自悔一日安獨坐忽聞異香
俄一美婢奔入曰公主至即以長璫貼地日門外直至

境觀可也
作幻境觀
亦可也
從婢子口
中出
便之至不
則自來相
宅句作何
安頓

楊前方駭疑間。一女郎扶婢肩入。服色容光映照四堵。
婢卽以繡墊設榻上。扶女郎坐。安倉皇不知所爲。鞠躬
便問何處神仙。勞降玉趾。女郎微笑。以袍袖掩口。婢曰。
此聖后府中雲蘿公主也。聖后屬意郎君。欲以公主下
嫁。故使自來相宅。安驚喜不知置詞。女亦俯首相對。寂
然。安故好棋。楸枰嘗置坐側。一婢以紅巾拂塵移諸案。
上曰。至日耽此。不知與粉侯孰勝。安移坐近案。王笑從
之。甫三十餘。着婢竟亂之。曰。駙馬負矣。歟。子人僮曰。駙
馬當是俗間高手。王僅能讓六子。乃以六黑子實局中。

伏筆無痕

禁忌之說
原不可過

王亦從之。王坐次，輒使婢伏坐下，以背受足，左足踏地，則更一婢右伏。又兩小鬟夾侍之。每值安凝思時，輒曲一肘伏肩，上局闌未結。小鬟笑云：「駙馬負一子。」婢進曰：「主情宜且退。」女乃傾身與婢耳語。婢出少頃而還，以千金置榻上，告生曰：「適王言居宰湫鄙，煩以此少致修飾。」落成相會也。一婢曰：「此月犯天刑，不宜建造。月後吉。」女起生遮止，閉門。婢出一物，狀類皮排，就地鼓之，雲氣哭出。俄頃四合，冥不見物。索之已杳。母知疑以爲妖，而生神馳夢想，不能復捨。急於落成，無暇禁忌。刻日敦迫，廊

拘然相宅
筮曰聖人
重之史氏
書之惡可
不慎

從對而寫
俠士已見

舍一新先是有灤州生袁大用僑寓鄰坊投刺於門生
素寡交託他出又窺亡而報之後月餘門外適相值二
十許少年也宮緝單衣絲帶烏履意甚都雅畧與傾談
頗甚溫謹悅之揖而入請與對奕互有羸虧已而設酒
畱連談笑大懽明日邀生至其寓所珍肴雜進相待殷
漉有小童十二三許拍板清歌又跳擲作劇生大醉不
能行便令負之生以其纖弱恐不能勝袁強之僮綽有
餘力荷送而歸生奇之次日犒以金再辭乃受由此交
情款密三數日輒一過從袁爲人簡默而廉慨好施市

一 此處
先實後虛

雖有定數
然以婚姻
之故急于
落成致犯

有負責鬻女者解囊代贖無吝色生以此益重之過數
口詣生作別增象箸楠珠等十餘事白金五百用助興
作生反金受物報以束帛後月餘樂亭有仕宦而歸者
豪貲充牣盜夜入執主人燒鐵鉏灼劫掠一空家人識
袁行牒追捕鄰院屠氏與生家積不相能因其子未大
興陰懷疑忌適有小僕竊象箸賣諸其家知袁所贈因
報大尹尹以兵繞舍值生主僕他出執母而去母哀邁
受驚僅存氣息二三日不復飲食尹釋之生聞母耗急
奔而歸則母病已篤越宿遂卒收殮甫畢爲捕役執去

天刑詒憂
母氏至于
生不能侍
疾痰不能
成禮哀哉

雲蘿有禱

尹見其年少溫文竊疑誣枉故恐喝之生實述其交往
之由尹問何以暴富生曰母有藏鏹因欲親迎故治昏
室耳尹信之具牒解郡鄰人知其無事以重金賂監者
使殺諸途路經深山被曳近削壁將推墮之計逼情危
時方急難忽一虎自叢莽中出齧二役皆死銜生去至
一處重樓疊閣虎入置之見雲蘿扶婢出淒然慰弔曰
妾欲畱君但母喪未卜窀穸可懷牒到郡自投保無恙
也因取生胸前帶連結十餘扣囑云見官時拈此結而
解之可以弭禍生知其教詣郡自投太守喜其誠信又

正面寫俠
士此處先
虛後實

人間自是
清淨光明
世界那能
容此醜態
骯髒物

爽快乾淨

稽牒知其冤銷名令歸至中途遇袁下騎執手備言情
况袁憤然作色默不一語生曰以君風采何自汚也袁
曰某所殺皆不義之人所取皆非義之財不然即遺於
路者不拾也君教我固自佳然如君家鄰豈可畱在人
間耶言已超乘而去生歸殯母已柴門謝客忽一夜盜
人鄰家父子十餘口盡行殺戮止畱一婢席捲賫物與
僮分攜之臨去執燈謂婢汝認之殺人者我也與人無
涉並不啟關飛簷越壁而去明日告官疑生知情又提
生去邑宰詞色甚厲生上堂握帶且辨且解宰不能詰

急之而反
以得緩此
閱歷有得
之言凡合
之而反以
得離樂之
而反以得
哀愛之而
反以得怨
樂之而反

又釋之。既歸。益目翰。晦讀書。不出一跛。嫗執炊而已。服
既闕。日掃階庭。以待好音。一日。異香滿院。登閣視之內。
外陳設煥然矣。悄揭畫簾。則公主凝妝坐。急拜之。女挽
手曰。君不信。數遂使土木為災。又以苦塊之戚。遲我三
年。琴瑟是急之。而反以得緩。天下事大抵然也。生將出。
貴治具。女曰。勿復須。婢探櫝肴。羞熱如新。出於鼎。酒亦
芳冽。酌移時。日已投暮。足下踏婢漸都亡去。女四肢嬌
惰。足股曲伸。似無所著。生仰抱之。女曰。君暫釋手。今有
兩道。請君擇之。生攬項問。故曰。若為棋酒之交。可得三

以得辱皆
可類推

未能免俗
聊復爾爾
可知仙人
下嫁亦只
逃不脫一
數字
無繁言無
響美厚重
靜默確是
公主身分
特兒輕佻
只合幽之
而已

十年聚首若作牀第之歡可六年諧合耳君焉取生曰
六年後再商之女乃默然遂相燕好女曰妾固知君不
免俗道此亦數也因使生蓄婢媼別居南院炊爨紡織
以作生計北院中並無烟火惟棋枰酒具而已戶常闔
生推之則自開他人不得入也然南院人作事勤惰女
輒知之每使生往譴責無不具服女無繁言無響美與
有所談但俯首微哂每並肩坐喜斜倚人生舉而加諸
膝輕如抱嬰生曰卿輕若此可作掌上舞曰此何難但
婢子之所爲不屑耳飛燕原九姊侍兒屢以輕佻獲罪

雖是俗種
却是仙胎
不仙不俗
之間方是
福相方是
大器
生產使代
與胎化何
殊

怒謫塵間又不守女子之貞今已幽之閣上以錦襪布
滿冬未嘗寒夏未嘗熱女嚴冬皆着輕縠生爲製鮮衣
強使着之踰時解去曰塵濁之物幾於壓骨成癆一日
抱諸膝上忽覺沉倍曩昔異之笑指腹曰此中有俗種
矣過數日顰黛不食曰近病惡阻頗思烟火之味生乃
爲具甘旨從此飲食遂不異於常人一日曰妾質羸弱
不任生產婢子樊英頗健可使代之乃脫衷服衣英閉
諸室少頃聞兒啼啟屏視之男也喜曰此兒福相大器
也因名大器綳綳生懷俾付乳媼養諸南院女自免身

三日不見
俗障又深
入一層無
惑乎室中
無仙人者
終身以無

腰細如初。不食烟火矣。忽辭生欲暫歸。甯問返期。皆以
三日鼓皮排如前狀。遂不見。至期不來。積年餘。音信全
渺。亦已絕望。生鍵戶下幃。遂領鄉薦。終不肯娶。每獨宿
北院。休其餘芳。一夜輾轉在榻。忽見燈火射窗。門亦自
闢。羣婢擁公主入。生喜起。問爽約之罪。女曰。妾未愆期。
天上二日半耳。生得意自詡。告以秋捷。意主必喜。女愀
然曰。烏用是。儻來者爲無足榮辱。止折人壽數耳。三日
不見入俗障。又深一層矣。生由是不復進取。過數月。又
欲歸。甯生殊淒戀。女曰。此去定早還。無煩穿望。且生人

足榮辱之物自折壽數而不能解脫也
凡事皆有定數樽節則長恣縱則短定面不定存乎其人
為狼子治一深圈此共可棄而不必棄也
不必棄而不必棄也
不啻棄也然此圈也
治自仙人

離○合○皆○有○定○數○樽○節○之○則○長○恣○縱○之○則○短○也○既○去○月○餘
如○深○夜○暗○鍾○合○人○猛○省○
即○返○從○此○一○年○半○歲○輒○一○行○往○往○數○月○始○還○生○習○為○常
亦○不○之○怪○又○生○一○子○女○舉○之○曰○豺○狼○也○立○命○棄○之○生○不
仙○居○亦○有○豺○狼○况○乃○落○種○
忍○而○止○名○曰○可○棄○甫○周○歲○急○為○卜○婚○諸○媒○接○踵○問○其○甲
丁○皆○謂○不○合○曰○吾○欲○為○狼○子○治○一○深○圈○竟○不○可○得○當○令
傾○敗○六○七○年○亦○數○也○囑○生○曰○記○取○四○年○後○侯○氏○生○女○左
脇○有○小○贅○疣○乃○此○兒○婦○當○婚○之○勿○較○其○門○地○也○即○令○書
而○誌○之○後○又○歸○甯○不○復○返○生○每○以○所○囑○告○親○友○果○有○侯
氏○女○生○有○疣○贅○侯○賤○而○行○惡○眾○咸○不○齒○生○竟○媒○定○焉○大

狼子則可
否則悞落
此圈雖有
仁厚之麟
軼塵之馬
亦將終身
陷阱而不
能出矣又
何論豚犬

爲狼子治
圈爲佳婦
遺袴袴禦
狼噬柔能
克剛
母不以爲

器十七歲及第娶雲氏夫妻皆孝友父鍾愛之可棄漸
長不喜讀輒偷與無賴博賭恒盜物償戲債父怒撻之
卒不改相戒隄防無所得遂夜出小爲穿窬爲主所覺
縛送邑宰宰審其姓氏以名刺送之歸父兄共繫之楚
掠慄棘幾於絕氣兄代哀免始釋之父忿恚得疾食銳
減乃爲二子立析產書樓閣沃田悉歸大器可棄忽怒
夜持刀入室將殺兄悞中嫂先是主有遺袴絕輕真雲
拾作寢衣可棄砍之火星四射大懼奔去父知病益劇
數月尋卒可棄聞父死始歸兄善視之而可棄益肆年

子妻不以爲夫名曰可棄寸草與之皆棄也有子有田則誠可棄而狼子無所憑藉矣至于彎弓操刀傷鬻穢血要之以誓食之以盆化其野心卒爲善士其棄之其不終棄之也故不日夜

餘所分田產畧盡赴郡訟兄官審知其人斥逐之兄弟之好遂絕又踰年可棄二十有三侯女十五矣兄憶母言欲急爲完婚召至家除佳宅與居迎婦入門以父遺良田悉登籍交之曰數頃薄產爲若蒙死守之今悉相付吾弟無行寸草與之皆棄也此後成敗在於新婦若能令改行無憂凍餓不然兄亦不能填無底壑也侯雖絕好深圖豹狼帖耳而入矣

耳旁三言字各一

遲之六〇七年圖始造成

入〇深〇圈〇矣〇又〇以〇不〇去〇弃〇之〇所〇謂〇置〇之〇死〇地〇

一子婦曰我以後無求於人矣膏腴數頃母子何患不以晷刻過期則詆厲不與飲食可棄以此少歛年餘生

又不自媾
盤茶不日
胭脂虎而
日狼子深
園
捺戈而入
屏息而出
不似豺狼
直是鼠子
且是黔驢
是蛙鳴是
螳臂然亦
虧此婦人
說得出做
得出

溫飽無夫焉亦可也會可棄盜粟出賄婦知之彎弓於
門以拒之大懼避去窺婦入逡巡亦入婦操刀起可棄
返奔婦逐砍之斷幅傷鬢血沾襪履忿極往訴兄兄不
禮焉寃慚而去過宿復至跪嫂哀泣求先容於婦婦決
絕不納可棄怒將往殺婦兄不語可棄忿起操戈直出
嫂愕然欲止之兄目禁之俟其去乃曰彼故作此態實
不敢歸也使人覘之已八家門兄始色動將奔赴之而
可棄已屏息出蓋可棄入家婦方弄兒望見之擲兒牀
上覓得厨刀可棄懼曳戈反走婦逐出門外始返兄已

得其情。故詰之。可棄不言。惟向隅泣。目盡腫。兄憐之。親率之去。婦乃納之。俟兄出。罰使長跪。要以重誓。而後以瓦盆賜之食。自此改行爲善。婦持籌握算。日致豐盈。可棄仰成而已。後年七旬。子孫滿前。婦猶時捋白鬚。使膝行焉。

老一候終身伏在園中

異史氏曰。悍妻妬婦。遭之者如疽附於骨。死而後已。豈不毒哉。然毗附天下之至毒也。苟得其用。瞑眩大瘳。非參苓所能及矣。而非仙人洞見臟腑。又烏敢以毒藥貽

子孫哉。

落成左昭公七年楚子成章華殿與諸柴門地篇趣

舍聲色以柴其內注柴塞也後目禁唐閭播傳播拜

漢場震傳于是柴門謝絕賓客同平章事論事

帝前欲有所言顧影見卷七尚主前漢王吉傳娶天子女曰公言

盧相輒一之顧影江城相宅書召諸惟太保

帝王之女尊而玉趾見卷六公相宅先周公

尚之不敢言娶玉趾見卷六公相宅先周公

楸枰趙朴詩吟餘仍兀扮侯宋史世謂駙馬皮排按

與革囊通韋囊也僑寓見卷二刺見卷二不相能見

見後漢杜詩傳僑寓見卷二刺見卷二不相能見

三曾室夢見卷一無恙見卷二超乘見卷五苦塊見

友于室夢見卷一無恙見卷二超乘見卷五苦塊見

四金治具見卷一牀第見卷二掌上舞趙飛燕外傳

和尚治具見卷一牀第見卷二掌上舞趙飛燕外傳

為一綳見卷二兔身說文兔生儻來莊子稽性篇今

軒冕之謂也軒冕在身物之一奇也

贅疣

見卷二

不齒

見卷三

無底

壑

列子渤海之東不知幾億萬里有大壑焉實惟一之谷其下無底名曰歸墟吳萊詩東也

先容

見卷一

向隅

見卷三姊妹易嫁

仰成

真氏雜記臣盡智

與焉一

膝行

見卷一

輒后

洛城劉中堪少鈍而淫於典籍恒杜門吟苦不與世通

一日方讀忽聞異香滿室少間珮聲甚繁驚顧之有美

人入簪珥光采從者皆宮粧劉驚伏地下美人扶之曰

子何前倨而後恭也劉益惶恐曰何處天仙未曾拜識

此怒罵阿
瞞並其賊
子亦已刻
矣危坐磨
磚歷幾生
而復翻案
彼賊父庸
手亦將奈
之何哉陳
思時一見
感甄賦不
虛作矣老
嫗郵致尺
一書送來
佳婦既是
來從銅雀
即應戒守
分香乃名

前此幾時有悔美人笑曰相別幾何遂爾悽悽危坐磨
磚者非子也耶乃展錦薦設瑤漿促坐對飲與論今古
之事傳洽非常劉茫茫不知所對美人曰我只赴瑤池
一回宴耳子歷幾生聰明頓盡矣遂命侍者以湯沃水
晶膏進之劉受飲訖忽覺心神發徹既而嚙暮從者盡
去息燭解襦曲盡歡好未曙諸姬已復集美人起粧容
如故鬢髮修整不再理也劉依依苦詰姓名荅曰昔卽
不妨恐益君疑耳妾甄氏君公幹後身當日以妾故懼
罪心實不忍今日之會亦聊以報癡情也問魏文安在
于幾生後亦復何益哉健一會乎

曰司香而
即以阿瞞
所分之香
偷分于人
大當怒訕
斷幅時應
責之口所
司何事

旦（三語）不過賊父之庸子耳妾偶從宮貴者游戲數載過
卽不置念慮彼曩以阿瞞故久滯幽冥今未聞知反是
陳思爲帝典籍時一見之旋見龍輿止於庭中乃以玉
指合贈劉作別登車雲推霧覆而去劉自是文思大進
然追念美人凝想若癡歷數月漸近羸殆母不知其故
憂之家一老嫗忽謂劉曰郎君意頗有所思否劉以其
言微中不能隱應曰唯唯嫗言郎作尺一書我能郵致
之劉驚喜曰子有異術向日昧於物色果能之不敢忘
也折簡爲函付嫗便去半夜而返曰幸不悞事初登其

門門者以我爲妖欲加繫繫我出郎君書彼乃將去少

頃喚入夫人亦秘歔自言不能復會便欲裁答我言郎

君羸憊非一字所能瘳也夫人少沉思乃釋筆云煩先

報劉郎當即送一佳婦去臨行又囑適所言乃百年之

計但無妄傳便能永久劉喜伺之明日果有老姥率一

女郎詣母所容色絕世自言陳氏女其所出名司香願

求作婦母愛之議聘更不索貲坐待成禮而去惟劉心

知其異陰問女係夫人何人荅云妾銅雀故伎也劉疑

其爲鬼女曰非也妾與夫人俱隸仙籍偶以罪過謫墮

一世之雄
而今尙在

想到分香
賣履時自
然恨入骨
髓

人間夫人已復舊位。妾謫限未滿。夫人請之。天曹暫使
給役去。爾皆在夫人。故得常侍牀簀耳。一日有瞽媼牽
黃大丐食其家。拍板俚歌。女出窺。立未定。犬斷索咋女。
女駭走。羅襟已斷。劉以杖逐擊之。犬猶怒。齧斷幅頃刻。
碎嚼如麻。瞽媼捉領毛縛之去。劉入視。女驚。額未定曰。
卿仙人何乃畏犬。曰。君自不知。犬乃老瞞所化。蓋怒妾
不守分香之戒也。劉聞之。欲買而杖斃之。女曰。不可上
帝所罰。何得擅誅。居二年。見者皆驚其艷。而審所從來。
殊涉恍惚。於是共疑爲妖母。詰劉。劉亦微道其異。母犬

老瞞且無
可奈何術
士又焉能
爲力

懼戒使絕之。劉不聽。母陰覓術士來作法於庭。方規地
爲壇。女慘然曰。本期白首。今老母見疑。自分義絕矣。要
我去。亦復匪難。而豈禁呪所能遣耶。乃束薪爇火。拋置
堦下。瞬息烟蔽房屋。對面相失。有聲震擊如雷。旣而烟
滅。見術士七竅流血而死。入室則女已泐呼。嫗問之。嫗
亦不知所之矣。劉始告母。嫗益狐也。

異史氏曰。始於袁終於曹。而後注意於公幹。仙人不應
若是。然平心而論。奸瞞之篡子。何必有貞婦哉。犬睹故
妓。應大悟分香賣履之癡。固猶然妬之耶。嗚呼。奸雄不

暇自哀而後人哀之已

危坐磨磚

典畧劉楨字公幹秉性辯捷所問應聲而答建安十六年世子為五官中郎妙選文學使楨隨事太子酒酣坐歡乃使夫人甄氏出拜諸

臣皆伏而楨獨平視以此下獄他日上聞乃收楨戒死輪作部使磨石武帝至向方觀作者見楨危坐正色磨石問曰石何如楨因得喻已自埋武帝顧左右大笑即阿瞞魚豢魏畧太陳思曹植字子建封東河

口赦之尺一書

見卷二

物色

見卷一

折簡

見卷二

銅雀故

妓魏志魏武遺令曰以吾妾與伎人皆著一臺分

上施六尺牀總帷月朝十五日輒使向帳作伎

香之戒

見卷二

始於袁終於曹

魚豢魏畧建安中袁紹為中子熙娶甄會

而人紹舍見甄而以前代古來上宮城破五官將從

夫人扶輿命尊首具其色非凡
稱嘆之太祖聞其意遂為迎娶

宦娘

溫如春秦之世家也。少癖嗜琴。雖逆旅未嘗暫舍。客晉
經由古寺。繫馬門外。將暫憩。止人則有布衲道人。跌坐
廊間。筇杖倚壁。花布囊琴。溫觸所好。因問。亦善此耶。道
人云。顧不能工。願就善者學之耳。遂脫囊授溫。溫視之。
紋理佳妙。畧一勾撥。清越異常。喜為撫一短曲。道人微
笑。似未許可。溫乃竭盡所長。道人哂曰。亦佳。亦佳。但未
足為貧道師也。溫以其言夸轉請之。道人接置膝上。裁

○可○教○不○是○為○道○人○也○

○師○自○足○為○道○人○也○弟○既○為○道○人○

亦佳○亦○佳○自○是○為○道○人○

也○用○則○亦○是○爲○女○鬼○也○詞○矣○
撥動覺和風自來又頃之白鳥羣集庭樹爲滿溫驚極

拜請受業道人三復之溫側耳傾心稍稍會其節奏道

人試使彈黠正疎節曰此塵間已無對矣溫由是精心

刻畫遂稱絕技後歸秦離家數十里日已暮暴雨莫可

投止路傍有小村趨之不遑審擇見一門匆匆遽入登

其堂間若無人俄一女即出年十七八貌類神仙舉首

見客驚而走入溫時未耦繫情殊深俄一老嫗出問客

溫道姓名兼求寄宿嫗言宿當不妨但少牀榻不嫌屈

體可藉藁少選以燭來展草鋪地意良殷問其姓氏答

云趙姓又問女郎何人曰此宦娘老身之猶子也溫曰

欲求姻好乃得寢之

不揣寒陋欲求援繫如何姬躡蹑曰此即不敢應命溫

詰其故但云難言悵然遂罷姬既去溫視藉草腐溼不

堪臥處因危坐鼓琴以消永夜雨既歇冒雨遂歸邑有

寒似溫室五鏡臺前又有塞修助之

林下部郎葛公喜文士溫偶詣之受命彈琴簾內隱約

有眷客窺聽忽風動簾開見一及笄人麗絕一世蓋公

有女小字良工善詞賦有艷名溫心動詰與母言媒道

之而葛以溫勢式微不許然女自聞琴後心竊傾慕每

如此乃見其意之

冀再聆雅奏而溫以姻事不諧志乖意阻絕跡於葛氏

惜餘春詞
委婉纏綿

迴環往復

字轉

一字一波

想奈何天

禮部

懷書草外

愁長客似

歲時雜考

極其儉

欽定四庫全書

北堂山至

望正人鬼

卷之五

荀子三才夢

三吏

卷一

之門矣一日女於園中拾得舊箋一折上書惜餘春詞

女杜離處(殺蒼品坊)導觀如泣如訴○

云。性。房。轉。思。想。目。目。爲。情。與。情。海。棠。帶。醉。楊。柳。

易春司是一役集豆上昇所火書天司吉慶三更甲子

傷者同是一舟懷抱甚得親私嘗聽袁孝廉還生傷如書

自○刊○雖○只○在○奈○可○天○更○更○符○昏○楚○人○月○前○後○前○春○月○

重耳別商。只有柔作。子臺。庶牝。肩。明。今。巨。監。纒。擣。春。山。

置牙秋水道集二并集了步文石步三兩卷見五莊司

其安和入是美曰指棄子芳名女燕空游盤少要駐何

能睡好曼說長等以千農見一千比更所少過三百已

角目女泣言士管仲左傷一左且馬狐人逼三

是三年更有何人不老女今永敗四心子之集歸甘品

錦○糸○巳○化○爲○鮮○滿○紅○藥○矣○

義莊書一通置案間
瑜時索之不可得竊意為風濕去

[illegible]

適葛經閨門過拾之謂良工作惡其詞蕩人之而朱忍

卷之六

歸四月前
水因恨而
歲癡今則
因癡而益
恨矣愁腸
難還憑誰
辨新與舊
哉宦娘雖
假此以作
蹇修而實
恨重泉傷
心薄命借
題目以攄
懷抱情見
乎辭矣

言欲急醮之臨邑劉方伯之公子適來問名心善之而
猶欲一睹其人公子盛服而至儀容秀美葛大悅款延
優渥既而告別坐下遺女舄一鈞心頓惡其儇薄因呼
克談公子
媒而告以故公子亟辯其誣葛弗聽卒絕之先是葛有
綠菊種吝不傳良工以植閨中溫庭菊忽有一二株化
爲綠同人聞之輒造廬觀賞溫亦實之凌晨趨視於畦
畔得箋寫惜餘春詞反覆披讀不知其所自至以春爲
已名益惑之卽案頭細加丹黃評語藝嫚適葛聞溫菊
變綠訝之躬詣其齋見詞便取展讀溫以其評藝奪而

按莎之葛僅睹一兩句蓋卽閨門所拾者也。大疑並綠菊之種亦倩爲良工所贈歸告夫人使逼詰良工良工涕欲死而事無驗見莫可取實夫人恐其迹益彰計不如以女歸溫。葛然之遙致溫溫喜極是日招客爲綠菊之宴焚香彈琴良夜方罷旣歸寢齋僮聞琴自作聲初以爲僮僕之戲也旣知其非人始自溫溫自詣之果不妄其聲梗澁似將效已而未能者。熱火暴入杳無所見溫攜琴去則終夜寂然因意爲狐固知其願拜門牆也者遂每夕爲奏一曲而設絃任操若爲師夜夜潛伏聽

鬼受業于
人人又受
業于鬼一
琴一箏各

之至六七夜居然成曲雅足聽聞溫既親迎各述曩詞
始知締好之由而終不知所由來良工聞琴鳴之異往
聽焉曰此非狐也調悽楚有鬼聲溫未深信良工因言
其家有古鏡可鑑魑魅日遣人取至伺琴聲既作握
鏡遇入火之果有女子在倉皇室隅莫能復隱細視之
趙氏之宦娘也大駭窮詰之泣然曰代作蹇修不爲無
德何相逼之甚也溫請去鏡約勿避諾之乃囊鏡女遙
坐曰妾太守之女死百年矣少喜琴箏箏已頗能諳之
獨此技未有嫡傳重泉猶以爲憾惠顧時得聆雅奏傾

得其傳借
逕獨新寫
來真是好
看

心向往又恨以異物不能奉衣裳陰爲君聊合佳偶以
報眷顧之情劉公子之女烏惜餘春之俚詞皆妄爲之
也酬師者不可謂不勞矣夫妻咸拜謝之宦娘曰君之
業妄思過半矣但未盡其神理請爲妾再鼓之溫如其
請又曲陳其法宦娘大悅曰妾已盡得之矣乃起辭欲
去良工故善箏聞其所長願一披聆宦娘不辭其調其
譜並非塵世所能良工擊節轉請受業女命筆爲繪譜
十八章又起告別夫妻挽之良苦宦娘悽然曰君琴瑟
之好自相知音薄命人烏有此福如有緣再世可相聚

情願踰生姿

分源合源又結一香人緣

映譜有

耳因以一卷授溫曰此妾小像如不忘媒灼當懸之臥
室快意時焚香一炷對鼓一曲則兒身受之矣出門遂
沒。

讀此篇辭不謂良工之歸於溫宦娘之力也顧溫之
感宦娘也以琴而溫之琴所以能感宦娘者實得之
布衲道人則謂道人爲琴師也可謂道人爲月老也
亦可夫溫之受業於布衲已是塵間無對矣初未聞
其有所酬也乃永夜之消何與人事卽欲求援繫亦
已聞言而悵然一曲自彈豈得謂鳳求凰哉無端而

調寄餘春拾得舊箋之句花分綠菊偷來綉閣之香
種種猜疑班班顛倒調他人之琴瑟代薄命之裳衣
雖則設絃操縵自命爲師倘非借鑑照形焉知是鬼
拜門牆者不可謂不誠酬師恩者不可謂不勞矣非
道人之力而誰之力哉君固曲陳其法安亦盡得其
傳高山流水知音只在黃泉逸響新聲絕調復傳塵
世以受業之高第轉爲傳鉢之名師繪以小像供以
瓣香可以攄銘心之感可以結再世之緣矣豈第一
彈再鼓借酬蹇修而已哉

逆旅

見卷二巧娘

跌坐

見卷一睡人語

勾撥

琴譜中指入絃曰勾出絃曰剔食中二指

輕撫雙絃而入得一聲

少選

見卷一孤嫁女

猶子

見卷五大

援繫

見卷四阿纖

及笄

見卷一青鳳

奈何天

春山

見卷七鴉頭

秋

水

見卷二鳳陽士人

漏

見卷一妖術

一通

按書首尾全曰通後漢書崔實論當世便事教

十條仲長統

曰凡為人

黥

見卷一陸判

問名

見卷三陳雲棲

丹菑

唐書陸龜蒙

傳得書熟誦乃錄讐比勤勤

一不去手所藏雖少其情皆可傳陸龜蒙幽居賦序且用

貽于好事

琴操

劉向別錄君子因雅琴以致思其道

災害不失其操也

塞修

見卷五辛十四娘

異物

見卷二要寧

膈合

集韻

音擊節

見卷三林四娘

而調和也

阿繡

海州劉子固十五歲時至葢省其舅見雜貨肆中一女
子姣麗無雙心愛好之潛至其肆託言買扇女子便呼
其父父出劉意沮故折閱之而退遙覷其父他往又趨
之女將覓父劉止之曰無須但言其價我不靳直耳女
如言故昂之劉不忍爭脫貫逕去明日復往又如之行
數武女追呼曰反來適僞言耳價奢過當因以半價返
之劉益感其誠蹈隙輒往由是日熟女問郎君何所以
實對轉詰之自言姚氏臨行所市物女以紙代裏完好

劉固情癖
女亦慧種
半價之返
其在赤上
相戲後平
舌舐紙包

若有意若無意半月
劉歸之後與將歸廣甯之先及已歸廣甯之日其情懷悵望亦可想而知矣

已而以舌舐粘之。劉懷歸不敢復動。恐亂其舌痕。積半月爲僕所窺。陰與舅力要之歸。意倦倦不自得以所市香帕脂粉等類密置一篋。無人時輒闔戶自檢一過。觸類凝思。次年復至。蓋囊裝甫解。卽趨女所。至則四字闔焉。失望而返。猶意暫出未復。蚤起又赴之。扃如故。問諸鄰居。始知姚原廣甯人以貿易無事息。故暫歸去。又不審何時可以復來。神志乖喪。居數日怏怏而歸。爲之卜婚。屢梗。母議母怪。怒之。僕私以曩情告母。母益防閑之。按○住○蓋之途由是遂絕。劉忽忽不樂。減食廢學。母憂思無計。

念不如從其志。於是刻日辦裝，使如益，轉寄語舅媒合之。舅承命詣姚，踰時而返，謂劉曰：「事不諧矣。」阿繡已字

唐甯人，劉低頭喪志，心灰望絕。既歸，捧匳啜泣而徘徊。

文○生○情○精○生○六○合○人○目○眩○神○遠○恍○惚○不○可○爲○家○

癡念冀天下有似之者。適媒來，艷稱復川黃氏女，劉恐

不確，命駕至，復入西門，見北向一家，兩扉半開，內一女

郎，怪似阿繡，再屬目之。且行且盼，而入，直是無訛。劉大

動疑，因僦居東鄰，細詰其家，爲李氏。反復凝念，天下甯

有如此相似者耶？居之數日，莫可夤緣。惟日耽耽伺候，

於其門。以冀女郎復出。一日日方夕，女果出，忽見劉，卽

反身掩扉。以手指其後。又復掌及額。乃入劉喜極。但不
能解。凝想移時。信步詣舍後。見荒園寥廓。西有短垣。累
可及肩。豁然頓悟。遂蹲伏露草中。久之。有人自牆上露
其首。小語曰。來乎。劉諾而起。細視真阿繡也。因而大慟。
涕墮如縷。女隔堵探身以巾拭其淚。所以慰藉之良殷。
劉曰。百計不遂。自謂今生已已。何意復有今夕。顧卿何
至此。曰。李氏妾表叔也。劉請踰垣。女曰。君先歸。遣從人
他宿。妾當自至。劉如其教。坐伺之。少間。女悄然入。妝飾
不甚炫麗。袍袴猶昔。劉挽坐。備道艱苦。因問聞卿已字

○本非阿繡○隔○說○是○真○阿○繡○

何未醮也。女曰：言妾受聘者妾也。家君以道里賒遠，不願附公子爲婚姻。此或舅氏託言以絕君望耳。旣就枕，席款接之懽，不可言喻。四更遽起，過牆而去。劉自是如復之初念，悉忘而旅居半月，絕不言歸。一夜僕起飼馬，見室中燈燭猶明，窺之，望見阿繡大駭，不敢詰。主旦訪市肆，始反而詰劉曰：夜與往還者何人也？劉初諱之。僕曰：此第岑寂鬼狐之藪，公子亦宜自愛。彼姚家女郎，何爲而至於此？劉始覘然曰：西鄰其表叔有何疑沮？僕言我已訪之最審，東鄰止一孤媪，西家一子尙幼，別無密

戚所遇當是鬼魅不然焉有數年之衣尙未易者且其
辨人毫芒不以皮相面色過白兩頰少瘦笑處無微渦不如阿繡美劉反覆
回思乃大懼曰且爲奈何僕謀俟其來操兵入擊之至
暮女至謂劉曰知君見疑然妾亦無他不過了此夙分
耳言未已僕排闥驟入女呵曰可棄而兵速具酒與主
人言別僕自投其刃若或奪焉劉益恐強設酒饌女談
笑如常謂劉曰悉君心事方且圖效綿薄何勞伏戎妾
雖非阿繡頗自謂不亞之君視之猶否耶劉身毛俱豎
此乃怪人乃自怪也默不得語女聽漏三催把燧一呷起曰我且去待花燭

後再與君家美人較優劣也。轉身遂杳。劉信狐言。逕如
蓋怨舅之誑已也。亦不舍於其家。寓近姚氏。託媒自通。
啗以重賂。姚妻言小郎爲覓壻於廣甯。若翁以是故去。
就否良不可知。須彼旋時。方可作計。較劉聞之。徊徨無
以自主。惟堅守以伺其歸。踰十餘日。忽聞兵警。猶以訛
傳自解。又久之。信益急。乃趣裝行。中途遇亂。主僕相失。
爲偵者所擄。以劉文弱。疎其防盜。馬亡去。至海州界。見
一女子。蓬髻垢耳。步履蹉跎。劉馳過之。女子呼曰。馬上
劉郎。非乎。劉停鞭審顧。蓋阿繡也。心仍訝其爲狐。曰。汝

眞阿繡耶女問何出此言劉述所遇女曰妾直阿繡非
賁冑者父攜妾自廣甯歸遭變被虜授馬屢墮忽一女
子握腕趣遁荒竄軍中亦無詰者女子健步若駛苦不
能從百步而屣屢褪焉久之聞號嘶漸遠乃釋手曰別
矣前皆坦途可緩行愛汝者將至宜與同歸劉知是狐
惑之因述其畱蓋之故女言其叔爲擇壻於方氏未委
禽而亂適作劉始知舅言非妄攜女馬上疊騎歸入門
則老母無恙大喜繫馬而入述所自來母亦喜爲之盥
濯餅竟容光煥發益喜曰無怪癡兒魂夢不忘也遂設

裊裊使從已宿。又遣人赴葢寓書於姚。不數日姚夫婦俱至。卜吉成禮。乃去。劉藏篋舊封儼然。有粉一函。啟之。化爲赤土。異之女掩口曰。數年之盜。今始發覺矣。爾日見郎任妾包裹。更不審及真偽。故以此相戲耳。方笑嬉。間一人攀簾入曰。快意如此。當謝蹇修矣。劉視之又一阿繡也。急呼母母及家人悉集。無有能辨識者。劉回首。得語紀綱傳授亦迷注目。移時始揖而謝之。女子索鏡曰。照赧然趨出。微渦尋之已渺矣。夫妻感其義。爲位於室而祀之。一夕劉醉歸。室暗無人。方自挑燈。而阿繡至。劉挽問何之。笑曰。酒

臭熏人使人不耐如此盤詰誰作桑中逃耶劉笑捧其

及辨其兩頰肥瘦矣

頰女曰郎視妾與狐姊孰勝劉曰卿過之然皮相者不

能辨也已而闔扉相狎俄有叩關者女起笑曰君亦相

皮者也劉不解趨啟門則阿繡入大愕始悟適與語者

狐也暗中猶聞笑聲夫妻望空而禱祈求現相狐曰我

不願見其愧心與其思心與

不願見阿繡問何不另化一貌曰我不能問何故不能

曰阿繡吾妹也前世不幸天殂生時與余從母至天宮

見西王母心竊愛慕歸卽刻意效之妹子較我慧一月

神似我學三年而後成然終不及也今已隔世自謂過

之不意猶昔耳。我感汝兩人誠意。故時一相過。今且去矣。遂不復言。自此三五日輒一來。一切疑難悉決之。值阿繡歸甯。來常數日不去。家人皆懼避之。有亡失則華妝端坐。插玳瑁簪數寸長。朝家人而莊語之。所竊物夜當送至某所。不然頭痛大作。勿悔。天明果於某所得之。阿繡今轉以真阿繡效廣呵繡作結文心發交乃爾三年後絕不復來。偶失金帛。阿繡效其裝束。以嚇家人。亦屢效焉。

阿繡已字廣甯人。誠絕望矣。不如益而如復。亦不過

冀天下自似之者耳。乃不謂天下竟有如此相似者。

牆上小語細視真阿繡也袍袴猶昔問訊真阿繡也
如復之初念悉忘又豈或有如益之轉念乎乃窺見
阿繡者且大駭也明明阿繡而乃詰其何人詰其何
爲而至於此也且謂不如阿繡美而阿繡成鬼魅矣
阿繡而自謂非阿繡又自謂不亞阿繡而欲較優劣
於阿繡綿薄自效消息潛通是沮其如復之初念者
此阿繡也導其如益之轉念者此阿繡也導其如益
而間警而遇亂而被擄而盜馬亡去者此阿繡也乃
導劉至海州界者一阿繡蓬髻垢耳步履蹉跌呼馬

上劉郎者又一阿繡見真阿繡而疑其爲贗阿繡自
辨非贗冒阿繡而此一阿繡乃真雜貨肆中之阿繡
矣顧此一阿繡者來自廣甯歸途被虜而握腕趣遁
健步若駛者一阿繡也若不能從百步而屣屢褪者
又一阿繡也愛汝者將至阿繡別矣阿繡歸矣函封
赤土盜始發覺此時笑嬉之阿繡誰復計其真耶贗
耶不意攀簾人者又一阿繡也不惟母及家人不能
辨識其真阿繡贗阿繡卽真阿繡又豈能斥其爲贗
阿繡哉注目移時猶是僕人不如阿繡美之一言耳

照鏡赫然無意于癡兒魂夢不忘此阿繡也
姊未知狐姊即卿捧頰而皮相之以廣作真以不及
為過其醉耶其相皮而不能辨耶究之似阿繡者愧
不如阿繡冒阿繡者不願見阿繡乃知學之而得其
貌者終不及學之得其神者也然學有淵源終非效
顰者比故以似阿繡者代真阿繡而阿繡神且以真
阿繡者效廣阿繡而阿繡益神

折閱

楊子良貫不為一一不市

武陸判

扁見卷一

娜

事不諧矣

見卷七八大王醺見卷一

醺見卷一

排閱見卷二

巧娘

綿薄見卷一漏見卷一花燭見卷二小郎按嫂謂叔

世說王夷甫妻郭氏貧鄙令婢擔糞夷甫弟澄諫之郭大怒曰夫人臨終以一一屬新婦不以新婦屬一

趣裝見卷一偵見卷二膺冒正韻膺音雁與修同

非子說林齊人伐魯索讒鼎魯以其雁委禽見卷一

往齊人曰膺也魯人曰真也字木此

蹇修見卷五桑中逃見卷三皮相高士傳披裘公

季子出遊見道中有遺金顧披裘公曰取彼金公曰五月披裘而負薪豈取金者哉問其姓名曰吾子皮相之士何足

以語姓名也西王母見卷七鞏仙

小翠

王太常越人總角時晝卧榻上忽陰晦巨霆暴作一物

大於猫來伏身下展轉不離移時晴霽物卽逕去視之
非猫始怖隔房呼兄兄聞喜曰弟必大貴此狐來避雷
霆劫也後果少年登進士以縣令入爲侍御生一子元
豐絕癡十六歲不能知牝牡因而鄉黨無與爲婚王憂
之適有婦人率少女登門自請爲婦視其女嫣然展笑
眞仙品也喜問姓名自言虞氏女小翠年二八矣與議
聘金曰是從我糠覈不得飽一旦置身廣廈役婢僕厭
膏粱彼意適我願慰矣豈賣菜也而索直乎夫人悅優
厚之婦卽命女拜王及夫人囑曰此爾翁姑奉事宜謹

數語轉折跌宕

我大忙。且去。三數日當復來。王命僕馬送之。婦言鄉里不遠。無煩多事。遂出門去。小翠殊不悲恋。便卽奩中翻取花樣。夫人亦愛樂之。數日婦不至。以居里問女。女亦慙然不能言其道路。遂治別院。使夫婦成禮。諸戚聞拾得貧賤家兒作新婦。共笑嫻之。見女皆驚。羣議始息。女又甚慧。能窺翁姑喜怒。王公夫婦寵惜過於常情。然惕惕焉。惟恐其憎子癡。而女殊懂笑。不爲嫌。第善詭刺。布作圓跣。蹴爲笑着。小皮靴。蹴去數十步。給公子奔拾之。公子及婢恒流汗相屬。一日王偶過圓。碩然來直中面。

目女與婢俱歛迹去公子猶踴躍奔逐之王怒投之以

石始伏而啼王以狀告夫人夫人往責女女惟俛首微

○以○上○寫○其○日○事○驚○跳○若○惟○忍○人○之○不○蟲○知○者○觀○其○不

笑以手扞牀既退慈跳如故以脂粉塗公子作花面如

懼亦不言可知

鬼夫人見之怒甚呼女詰罵女倚几弄帶不懼亦不言

因客○露○水○恒○

夫人無奈之因杖其子元豐大號女始色變屈膝乞宥

夫人怒頓解釋杖去女笑拉公子公子入室代撲衣上

塵拭眼淚摩挲杖痕餌以棗栗公子乃收涕以忻女闔

○裝○霸○手○裝○砂○漠○人○挂○衣○旗○美○人○裝○王○昭○君○出○憐○而○人○

戶復裝公子作霸王作沙漠人已乃艷服束細腰扮虞

○皆○為○下○飾○家○辛○飾○虞○候○憤○作○也○步○

美人婆娑作帳下舞或髻插雉尾撥琵琶丁丁縷縷然

絕大智謀
而出之以
兒戲令人
莫測
可與韓非
子過書舉
燭事並觀
而敘次作
葫蘆提語
尤妙
老賊中吾
計矣如此

喧笑一室。日以爲常。王公以子癡。不忍過責。婦卽微聞焉。亦若置之同巷。有王給諫者。相隔十餘戶。然素不相能。時值三年大計。吏忌公握河南道篆。思中傷之。公知其謀。憂慮無爲計。一夕早寢。女冠帶飾冢宰狀。翦素絲作濃髭。又以青衣飾兩婢。爲虞侯竊跨廐馬而出。戲云。此則匪夷所思矣。帝也。天也。將謁王先生。馳至給諫之門。卽又以鞭撻從人。言曰。我謁侍御王甯謁給諫王耶。回轡而歸。比至家門。門者悞以爲真。奔白王公公。急起承迎。方知爲子婦之戲。怒甚。謂夫人曰。人方蹈我之瑕。反以閨閣之醜登門而告之。

改只合笑
且合拍掌
大笑
給諫為鬼
為賊眼獅
冠矣不料
閨中有身
運奇謀於
幃幄之中
玩孺子於
股掌之上
機心入適
自禍耳焉
能禍人

余禍不遠矣夫人怒奔女室詬讓之女惟怒笑並不置
詞撻之不忍出之則無家夫妻懊怨終夜不寢時冢宰
某公赫甚其儀采服從與女偽裝無少殊別王給諫亦
誤為真屢偵公門中夜而客未出疑冢宰與公有陰謀
次日早朝見而問曰昨夜相公至君家耶公疑其相譏
慙顏唯唯不甚響答給諫愈疑謀遂寢由此益交驩公
公探知其情竊喜而陰囑夫人勸女改行女笑應之逾
歲首相免適有以私函致公者誤投給諫給諫大喜先
託善公者往假萬金公拒之給諫自詣公所公覓巾袍

並不可得給諫伺候久怒公慢憤將行忽見公子袞衣

何處設法通勢雄麗決勝千里軍刀匹焉斷將而歸

施冕有女子自門內推之以出大駭已笑撫之脫其服

冕襪之而去公急出則客去已遠聞其故驚顏如土大

哭曰此禍水也指日赤吾族矣與夫人操杖往女已知

之闔扉任其詬厲公怒斧其門女在內含笑而告公羽無

中吾言矣刀銘公之劍彼自致之豈能胎害及親翁若

怒有新婦在刀鏹斧鉞婦自受之必不令貽害雙親翁

此是欲壞汝萬里長城耶

若此是欲殺婦以滅口耶公乃止給諫歸果抗疏揭王

不軌袞冕作據上驚駭之其旒冕乃梁黠心所製袍則

敗布黃袱也上怒其誣又召元豐至見其憨狀可掬笑

可悟用八妙術

日事戲笑
 信之鄰里
 達之朝廷
 方知前此
 費了多少
 苦心用了
 多少苦力
 仍作葫蘆
 提語粧癡
 粧顛是生
 平得意之
 筆

曰此可以作天子耶乃下之法司給諫又訟公家有妖
 人法司嚴詰臧獲並言無他惟顛婦癡兄日事戲笑鄰
 里亦無異詞案乃定以給諫充雲南軍王由是奇女又
 以母久不至意其非人使夫人探詰之女但笑不言再
 復窮問則掩口曰兒玉皇女母不知耶無何公擢京卿
 五十餘每患無孫女居三年夜夜與公子異寢似未嘗
 有所私夫人昇榻去囑公于與婦同寢過數日公子告
 母曰昔湯去悍不還小翠夜夜以足股加腰上喘氣不
 得又慣指人股罵之無不粲然夫人詞拍令去一日

觀小翠之所行可謂從容有度矣當夫婦成禮之後其翁姑固嘗惕惕焉惟恐其憎子癡者爾時即用齋蒸衾蒙之術胡不可也乃不以爲嫌而反給之裝之若惟恐其癡之不堪者癡不可

女浴於室公子見之欲與偕笑止之諭使姑待既出乃更瀉熱湯於甕解其袍袴婢扶入之公子覺蒸悶大呼欲出女不聽以衾蒙之少時無聲啟視已死女坦笑不驚曳置牀上拭體乾潔加複被焉夫人聞之哭而入罵曰狂婢何殺吾兒女蹶然曰如此癡兒不如無有夫也易之可也

公子呻矣夫人輟涕撫之則氣息休休而大汗浸淫沾浹絀褥食頃汗已忽開目四顧徧視家人似不相識曰

我今回憶往昔都如夢寐何也夫人以其言不癡大異

視乎用之
之人耳用
我之癡啓
彼之疑用
我之癡致
彼之誣談
笑之問雄
兵已却高
鳥盡良弓
藏夫而後
癡兒可無
有矣鄉使
驟化癡顛
急調琴瑟
敵勢方盛
何以破之
是曩恩終

之攜察其父屢試之果不癡大喜如獲異寶乃還懷故
或問女有此奇術何不早用○以時應之曰○以王給○謝思
處更設會枕以覘之公子入室盡遣婢去早親之則榻
中○傷故遂遲我數年琴瑟
虛設自此癡顛皆不復作而琴瑟靜好如形影焉年餘
公爲給諫之黨奏劾免官小有望隄舊有廣西中丞所
贈玉瓶價累千金將出以賄當路女愛而把玩之失手
墮碎慙而自投公夫婦方以免官不快聞之怒交口呵
前○此○目○受○唾○罵○且○至○于○操○以○至○
罵女忿而出謂公子曰我在汝家所保全者不止一瓶
○于○斧○門○至○于○首○禪○皆○不○肯○去○今○乃○不○可○以○言○止○乎○裝
何遂不少存面目實與君言我非人也以母遭雷霆之
○想○已○酬○宿○願○將○了○死○不○作○強○必○至○悞○人○宗○嗣○計○及○此
劫深受而翁庇翼又以我兩人有五年夙分故以我來

未報宿願
仍難了也
失手碎玉
瓶有所藉
口而飄然
以夫急流
勇退小翠
有焉即謂
墮瓶為脫
身之計也
可

可以○行○矣○託○故○而○去○○
報曩恩了宿願耳身受唾罵擢髮不足以數所以不即
○慶○骨○一○把○以○此○牽○牽○未○能○想○然○五○君○于○觀○于○他○日○之
行者五年之愛未盈今何可以暫止乎盛氣而出追之
復○止○固○亭○校○園○變○像○殷○勤○娶○日○化○貌○慈○思○而○信○小○翠
已杳公爽然自失而悔無及矣公子入室睹其贖粉遺
○之○盛○氣○而○出○假○也○非○真○也
釵慟哭欲死寢食不甘日就羸悴公大憂急為膠續以
解而公子不樂惟求良工畫小翠像日夜澆禱其下幾
二年偶以故自他里歸明月已皎村外有公家亭園騎
馬經牆外過聞笑聲停轡使廐卒捉鞭登鞍以望則二
女郎遨戲其中雲月昏濛不甚可辨但聞一翠衣者曰
○流○酌○有○盛○畫○像○活○
婢子當逐出門一紅衣者曰汝在吾家園亭反逐阿誰

翠衣人曰婢子不差不能作婦被人驅遣猶冒認物產
耶紅衣者曰索勝老大婢無主顧者聽其音酷類小翠
疾呼之翠衣人去曰姑不與若爭汝漢子來旣而紅衣
人來果翠也喜極女令登垣承接而下之曰二年不見
瘦骨一把矣公子握手泣下具道相思女言妾亦知之
但無顏復見家門今與大姊遊戲又相邂逅足知前因
不可逃也請與同歸不可請止園中許之遣僕奔白夫
人夫人驚起駕肩輿而往啟鑰入亭女趨下迎拜夫人
捉臂流涕力白前過幾不自容曰若不少記榛梗請偕

變眉目而
焚圖視爭
憐妬寵至
臥病時不
皆相見以
爲他日相
思之地者
其用情孰
得孰失孰
深孰淺

歸慰我遲暮女峻辭不可夫人慮野亭荒寂謀以多人
服役女曰我諸人悉不願見惟前兩婢朝夕相從不能
無眷注耳外惟一老僕應門餘都無所復須悉如其言
託公子養病園中日俱食用而已女每勸公子別婚公
子不從後年餘女眉目音聲漸與曩異出像質之迥若
兩人大怪之女曰視妾今日何如疇昔矣公子曰今日
美則美然較昔則似不如女曰意妾老矣公子曰二十
餘歲人何得速老女笑而焚圖救之已燼一日謂公子
曰昔在家時阿姑謂妾抵死不作繭今親老君孤妾實

不能產育恐悞君宗嗣請娶婦於家旦晚奉翁姑君往
來於兩間亦無所不便公子然之納幣於鍾太史之家
吉期將至女爲新人製衣履賁送母所及新人入門則
言貌舉止與小翠無毫髮之異大奇之往至園亭則女
已不知所在問婢婢出紅巾曰娘子暫歸留此貽公
子展巾則結玉珎一枚心已知其不返遂攜婢俱歸雖
頃刻不忘小翠幸而對新人如覲故好焉始悟鍾氏之
姻女預知之故先化其貌以慰他日之思云
○寄○愛○于○超○惺○情○無○盡

異史氏曰一狐也以無心之德而猶思所報而身受再

造之福者顧失聲於破甑何其鄙哉月缺重圓從容而
去始知仙人之情亦更深於流俗也

狐來避劫亦其常耳率女登門自請爲癡兒婦其圖
報抑何厚也女寓點於懽伏警於戲使欲甘心我者
自設阱而自陷之可不謂神乎况癡兒入甕換骨脫
胎不惟再造吾家亦且克昌厥後矣奈何以玉瓶之
碎唾罵交加貌茲斗筭安可片刻止乎小像尙存郎
心未死二年來一把瘦骨差可以修目前之因耳豈
澆禱有靈遂不嫌被人驅逐之羞而爲此邂逅耶嫁

衣代作玉玦留貽化笑貌於新人慰懷思於後日若

小翠者其仙而多情者耶抑多情而仙者也

禍水

飛燕外傳成帝披香博士淳方城教授赤族楊雄

解嘲

將赤滅口嘗曝書遇暴雨不覺自起收之家惟

吾之族兮滅口

嘗曝書遇暴雨不覺自起收之家惟

一婢見之

張后懼事洩乃

殺之以滅口而

親自執燭抵死不

曰卿抵死不

作藹及文皇登極

顯奏曰今日得作藹

耶帝曰卿無貴

相非為卿惜也曰口朝夕死足矣帝

與三品破甑

郭林宗別傳鍾鹿孟飯客居太原嘗至

服果卒破甑

市買甑荷担墮地破之徑去不顧林宗

見而異之曰

壞甑可憐何可以不顧孟曰甑已破

矣顧之何益

林宗嘗其介決令讀書遂知名總角

見卷四

焉然見卷二

糠覈見卷六

豈賣菜也而索直

自秋練

嬰寧

糠覈見卷六

豈賣菜也而索直

乎未詳疑卽用續幽怪錄章笑冊見卷四不相能見

三會國事見卷六大計吏周禮天官小宰以大計弊羣吏之治注

虞候見脫脫宋史注宋時偵見卷二臧獲司馬遷報

所婢妾由能引決况僕之不得已乎注晉灼曰敗敵

奴以善人為妻生子曰一楊子方言臧甬傳獲奴

婢賤稱也荆淮海岱之間罵奴曰臧罵婢曰獲齊之

之北鄙燕之南郊凡民男而婿婢謂之一女而婦奴謂

獲得為奴婢亦似近理國附識之昇見卷一笑然

足以數見卷五膠續合壁事類漢武帝時西海獻膠

帝大悅名結絃膠以寫血爲之也今取爲結絃之喻
宋陶穀使江南增彼秦苦蘭何北琵琶盡相思調
知音少待得鴛鴦一玦荀子絕人以一反絕以環一儀
一斷絃是何年一玦荀子絕人以一反絕以環一儀
得一則去取訣絕之再造見卷一
義○後半環日一

細柳

細柳娘中鄙之士人女也或以其腰娘可愛戲呼之細
柳云柳少慧解文字喜讀相人書生平簡默未嘗言人
臧否但有問名者必求一親窺其人閱人甚多但言未
可而年十九矣父母怒之曰天下迄無良匹汝將以予
角老耶女曰我實欲以人勝天顧久而不就亦吾命也

命定有非
人力所能

為者君父
即天也惟
君父之命
是聽即聽
天命矣可
知命之既
定即精相
人書亦屬
無益

以言○之○若○尋○常○處○境○以○至○畢○生○功○名○富○貴○壽○算○皆○有○
今而後請惟父母之命是聽時有高生者世家名士聞

命焉不可逼而為之也

細柳之名委禽焉既醮夫妻甚得生前室有遺孤小字

長福時五歲女撫養周至女或歸甯福輒號啼從之呵

遣所不能止年餘女產一子名之長怙生問命名之義

荅言無他但望其長依膝下耳女於女紅疎畧常不留

此則皆從讀相公書得來

意而於耿之東南祝之多寡按籍而問惟恐不詳久之

謂生曰家中事請置無顧待妾自為之不知可當家否

生如言牛載而家無廢事生亦賢之一日生赴鄰村飲

適有追逋賦者打門而諄遣奴慰之弗去乃趣僮召生

歸隸既去生笑曰細柳今始始知慧女若癡男耶女聞
紅頭大興之俯首而哭生驚挽而勸之女終不樂生不忍以家政
累之仍欲自任女又不肯晨興夜寐經紀彌勤每先一
年卽儲來歲之賦以故終歲未嘗見催租者一至其門
又以此法計衣食由此用度益紓於是生乃大喜嘗戲
之曰細柳何細哉眉細腰細波細且喜心思更細女
對曰高郎誠高矣品高志高文字高但願壽數允高村
中有貨美材者女不惜重直致之價不能足又多方乞
貸於戚里生以其不急之物固止之卒弗聽蓄之年餘

里有喪者以倍貲贖諸其門生利而謀諸友女不可問

我○心○傷○悲○不○可○言○以○告○人○

其故不語再問之熒熒欲涕心異之然不忍重拂焉乃

罷又踰歲生年二十有五女禁不令遠遊歸稍晚童僕

招請者相屬於道於是同人咸戲謗之一日生如友人

飲覺體不快而歸至中途墮馬遂卒時方溽暑幸衣衾

○以○上○上○戶○細○娘○之○智○此○以○下○上○上○細○娘○之○信○

皆所昔備里中始共服細娘習福年十歲始學爲文父

既歿嬌情不肯讀輒亡去從牧兒遨譙訶不改繼以夏

楚而頑冥如故母無奈之因呼而諭之曰既不願讀亦

復何能相強但貧家無冗人可更若衣便與僮僕其操

或謂母之
處姑也更
毒於福姑
所出也其
分則然也
曰是錢之

亦所以遂其願

乎類細柳也。福之過，不過嬌情，不肯讀而。已願從牧兒，遊即以救見苦之。知牧之苦，則必知讀之樂。故悔之，道至之，食而止。若怙者，日心浮蕩，就溺於邪，不快所欲，不巳也。不受大剗，不巳。

作不然。鞭打勿悔。於是衣以敗絮，使牧豕歸，則自掇陶器與諸奴啖。餽粥數日，苦之泣跪庭下。願仍讀母返身向壁，置不聞。不得已，執鞭啜泣而去。殘秋向盡，體無衣之，死地而後生之妙法也。
足無履，冷雨沾濡，縮頭如丐。里人見而憐之，納繼室者皆引細娘為戒。噴有煩言，女亦稍稍聞之，而漠不為意。所有也。
福不堪其苦，棄豕逃去。女亦任之，殊不追問。積數月，乞食無所，憔悴自歸，不敢遽入。哀鄰嫗往白母。女曰：「若能受百杖，可來見。」不然，早復去。福聞之，驟人痛哭，願受杖。母問：「今知悔乎？」曰：「悔矣。」曰：「既知悔，無須撻楚，可安分牧。」

也○以○三○十○
金○縱○其○私○
以○一○錠○金○
挫○其○志○使○
知○烟○花○中○
無○可○樂○無○
可○戀○則○蕩○
心○死○而○愧○
心○生○合○而○
觀○之○所○謂○
以○人○治○人○
改○而○止○也○
彼○賢○母○心○
中○豈○有○前○
子○自○出○之○
見○哉○

聊齋志異新言卷九

不○折○復○還○美○妙

豕○再○犯○不○宥○福○大○哭○曰○願○受○百○杖○請○復○讀○女○不○聽○鄰○嫗○

○牧○豕○妙○ ○鄰○嫗○縱○惠○始○納○不○忍○之○忍○忍○而○不○忍○細○娘○心○細○細○

慫○慫○之○始○納○焉○濯○膚○授○衣○令○與○弟○怙○同○師○勤○身○銳○慮○大○

娘○心○碎○矣

異○往○昔○三○年○游○泮○中○丞○楊○公○見○其○文○而○器○之○月○給○常○廩○

以○助○燈○火○怙○最○鈍○讀○數○年○不○能○記○姓○名○母○令○棄○卷○而○農○

怙○遊○閒○憚○於○作○苦○母○怒○曰○四○民○各○有○本○業○既○不○能○讀○又○

不○欲○耕○甯○不○滿○瘠○死○耶○立○杖○之○由○是○率○奴○輩○耕○作○一○朝○

前○日○故○示○忍○此○時○非○市○

晏○起○則○詬○罵○從○之○而○衣○服○飲○食○母○輒○以○美○者○歸○兄○怙○雖○

恩○

不○敢○言○而○心○竊○不○能○平○農○工○既○畢○母○出○貲○使○學○負○販○怙○

淫○賭○入○手○喪○敗○詭○托○盜○賊○運○數○以○欺○其○母○母○覺○之○杖○責○

瀕死福長跪哀乞願以身代怒始解自是一出門母輒
探察之怙行稍斂而非其心之所得已也一日請母將
從諸賈入洛實借遠游以快所欲而中心惕惕惟恐不
○漏○遂○其○請○入○不○能○則○
遂所請母聞之殊無疑慮卽出碎金三十兩爲之具裝
付收獄之符券
未又以鋌金一枚付之曰此乃祖宦囊之遺不可用去
聊以壓裝備急可耳且汝初學跋涉亦不敢望重息只
此三十金得無虧負足矣臨行又囑之怙諾而出忻忻
意自得至洛謝絕客侶宿名娼李姬之家凡十餘夕散
金漸盡自以巨金在橐初不以空匱爲慮及取而斫之

則僞金耳。大駭失色。李媼見其狀。冷語侵客。怙心不自

安。然囊空無所。向往猶冀。姬念夙好不。即絕之。俄有二

其蕩心者神算真不可測

人握索入。驟繫項。領驚懼。不知所為。哀問其故。則姬已

竊僞金去。首公庭矣。至官。不容置詞。梏掠幾死。收獄中。

又無資斧。大為獄吏所虐。乞食於囚。苟延餘息。初怙之

行也。母謂福曰。記取甘日。後當遣汝至洛。我事煩恐忽

忘之。福請所謂。黯然欲悲。不敢復請。而退。甘日而間之。

相提並論。字。心。血。字。字。金。石。三。復。之。亦。汝。數。行。

歎曰。汝弟今日之浮蕩。猶汝昔日之廢學也。我不冒惡

名。汝何以有今日。人皆謂我忍。但淚浮枕簟。而人不知。

耳因泣下福侍立敬聽不敢研詰泣已乃曰汝弟蕩心
不死故授之僞金以挫折之今度已在縲紲矣中丞待
汝厚汝往求焉可以脫其死難而生其愧悔也福立刻
而發比入洛則弟被逮已三日矣即獄中而望之怙奄
然面目如鬼見兄涕不敢仰福亦哭時福爲中丞所契
異故遐邇皆知其名邑宰知爲怙兄急釋怙至家猶恐
母怒膝行而前母顧曰汝願遂耶怙零涕不敢復作聲
福亦同跪母始叱之起由是痛自悔家中諸務經理維
勤即偶情母亦不呵問之凡數月並不與言商賈意欲

自請而不敢以意告兄。母聞而喜，并力質貸而付之。半載而息倍焉。是年福秋捷，又三年登第。第貨殖累巨萬矣。邑有客洛者，窺見太夫人年四旬，猶若三十許人，而衣妝樸素，類常家云。

異史氏曰：黑心符出蘆花，變生古與今如一。邱之貉良可哀也。或有避其謗者，又每矯枉過正，至坐視兒女之放縱而不一置問，其視虐遇者幾何哉！獨是日撻所生而人不以為暴，施之異腹兒，則指摘叢之矣。夫細柳固非獨忍於前子也。然使所出而賢，亦何能出此心以自

白於天下而乃不引嫌不辭訪卒使二子一貴一富表
表於世此無論閨闈當亦丈夫之錚錚者矣

細柳誠智矣誠細心矣顧其理家政於高之在生與
其備衣棺於高之將死亦奚足異所難者其教子耳
福非前失之遺孤而女撫養周至者乎十歲兒有何
知識譙訶不改夏楚不改便自以爲繼母也者而隱
忍之姑聽之博慈愛之名避殘忍之謗雖曰生之實
死之耳不令其到山窮水盡時必不知悔令其知我
之所以處之者只此欲其知悔之心則且有所恃而

終不肯悔夫至於必求其悔而又不使其知我所以
求其知悔之心則必體無衣足無履縮頭如丐見者
皆憐而嘖有煩言矣冒不韙之名使人皆謂我忍而
甘自居於忍至逃去不問乞食又不問即欲不歸將
焉往乎願杖則來不願則去悔而哭哭而受且請復
讀皆使披肝瀝膽自達悃忱此其器識何如力量何
如淚浮枕簟而人不知古聖賢遭疑謗而處之不失
其常者吾於此有會心焉

溝渚說苑管子者天子之佐諸侯之相也死之則黑
不免為溝中之瘠不死則功復用于天下

心符清異錄以傳後黑心符者繼婦之德名也蘆花唐類

函閔損為後母所苦衣以蘆花父知欲出一邱貉漢書

之損曰母在一子單母去三子寒遂止一邱貉漢書

陽暉傳台與令如問名見卷一人勝天逸周書

人一強一以林道背心錄名士見卷二委禽見卷二

天以直勝人一以巧名士見卷二委禽見卷二

寶見卷一女紅見卷二凌波見卷八夏楚見卷二

敗絮見卷五記姓名史記項羽紀書足溝瘠說苑晉

子之佐諸侯之相也死則不竟為資斧見卷一勞滕

一中之一不死則功復用于天下資斧見卷一勞滕

行見卷一巨萬見卷四矯枉過正南史王琨傳琨避

名恭心並不得犯表表見阿七錚錚後漢劉盆子傳

時咸謂一表表見阿七錚錚後漢劉盆子傳

鐵中一庸
中佼佼者

鍾生

鍾慶餘遼東名士也應南鄉舉聞藩邸有道士知人休咎心向往之二塲後至趵突泉適相值年六十餘鬚長

過胸皤然道人也集問災祥耆如堵道士悉以微詞授

之於衆中見生忻與握手曰君心術德行可敬也挽登

閣上屏人語因問莫欲知將來否曰唯唯曰子福命至

薄然今科鄉舉可望但榮歸後恐不復見尊堂矣鍾性

至孝聞之涕下遂欲不試而歸道士曰若過此以往一

心術德行
感通仙人
示之以未
來授之以
靈藥可謂
兩全矣然
而終天有
期愛日難

已自過此榜亦不可得矣以足計哉驢忽反奔以此提高科即以此增母壽盛德所致道人何力焉主者又何力焉蛙化禍降而鸞膠之續已亡命而得好逮固鼻

榜亦不可得矣生云母死不見且不可復為人豈為卿相何加焉道士曰某夙世與君有緣今日必合盡力乃以丸授之曰可遣人夙夜將去服之可延七日塲畢而行母子猶及見也生藏之匆匆而去神志喪失因計終天有期早歸一日則多得一日之奉養攜僕貫驢即刻東邁驅里許驢忽反奔鞭之不馴控之則蹶生無計躁汗如雨僕勸止之生不聽又貴他驢亦如之日已銜山莫邦為計僕又勸曰明日即完塲矣何爭此一朝夕乎請即先主而行計亦良得不得已從之次日草草竣事

之慈悲而窮於術而生死人肉白骨安知非有大慈悲誘其衷耶竹木代死易橫折而毫毫之猶足盛德所致耳舅何力焉丈人又何力焉

立時遂發不遑啜息星馳而歸則母病綿惓下丹藥漸就痊可入視之就榻泣泣母搖手止之執手喜曰適夢之陰司見王者顏色和霽謂稽爾生平無大罪惡今念汝子純孝賜壽一紀生亦喜數日果平健如故未幾聞捷辭母如濟因賂內監致意道士道士忻然出生便伏謁道士曰君既高捷太夫人又增壽數此皆盛德所致道人何力焉生又訝其預知因而拜問終身道士云君無大貴但得耄耋足矣君前身與我為僧侶以石投犬悞斃一蛙今已投生為驢論前定數君當橫折今孝德

感神已有解星入命固當無恙但夫人前世爲婦不貞
數應少寡今君以德延壽正其所偶恐歲後瑤臺傾也
生惻然良久問繼室所在曰在中州今十四歲矣臨別
囑曰倘遇危急宜奔東南後年餘妻病果死鍾舅令於
西江母遣往省卽以便途過中州將應繼室之讖偶適
一村值臨河優戲女士甚雜方欲整轡趨過有一失勒
牡驢隨之而行致驟蹄跌生回首以鞭擊驢耳驢驚大
奔時有王世子方六七歲乳媼抱坐堤上驢冲過扈從
皆不及防擠墮河中衆大譁欲執之生縱驢絕馳頓憶

道士言。極力趨東南。約二十餘里。入一山村。有叟在門。
下騎揖之。叟邀入。自言方姓。便詰所來。生叩伏在地。具
以情告。叟言不妨。請卽寄居此間。當使微者去。至晚得
耗。始知爲世子。叟大駭。曰。他家可以爲力。此眞愛莫助
之矣。生哀不已。叟籌思曰。不可爲也。請過宵聽其緩急。
尙可再謀。生愁怖終夜不枕。次日偵聽。則已行牒議察。
收藏者。棄市。叟有難色。無言而人生疑懼。無以自安。中
夜。叟來叩扉入。少坐。便問夫人年幾何矣。生以鰥對。叟
喜曰。吾謀濟矣。問之荅云。姊夫慕道。挂錫南山。姊又謝。

以女救人

叟之謀於

此創見謂

非天誘其

日吾謀濟而復藉手於必合有計之人此不善將兵而善將將者

世遺右孤女從僕鞠養亦聰慧以奉箕帚如何生喜符道士之言而又冀親戚密邇可以得其周謀曰小生誠幸矣但遠方罪人深恐貽累丈人叟曰卽此爲君謀也姊夫道術頗神但久不與人事矣合卺後自與甥女壽之必合有計生益喜贅焉女十六歲艷絕無雙生每對之歛歔女云妾卽陋何逐遽見嫌惡生謝曰娘子仙人相耦爲幸但有禍患恐致乖違因以實告女怨舅乃非人此彌天之禍不可爲謀乃不明言而陷我於坎窞生長跪曰此小生以死命哀舅舅慈悲而窮於術知卿能

生死人而肉白骨也。某誠不足稱好逑。然家門幸不辱。
冥倘得再生。香花供養。有日耳。女歎曰。事已至此。復何
辭。然父自削髮招提。兒女之愛已絕。無已。同往哀之。恐
擔挫辱不淺也。乃一夜不寐。以氈綿厚作蔽膝。各以隱
着衣底。然後喚肩輿入南出十餘里山窵。拘折絕險。不
復可乘。下輿。女跬步甚艱。生挽臂曳扶。踰始得上達。
不遠。卽見山門。其坐少憩。女喘汗淫淫。粉黛交下。生見
之情不可忍。曰。爲某故。遂使卿懼此苦。女愀然曰。恐此
尙未是苦。困小蘇。相將入蘭若禮佛而進。曲折入禪堂。

見老僧跏坐。目若睨。一僮執拂侍之。方丈中掃除光潔。而座前悉布沙礫。密如星宿。女不敢擇。入跪其上。生亦從諸其後。僧開目一瞻。卽復合去。女叅曰。久不定省。今女已嫁。故偕壻來。僧久之啟視曰。妮子大累人。卽不復言。夫妻跪良久。筋力俱殆。沙石將壓入骨。痛不可支。又移時。乃言曰。將驛來。未女荅言。未曰。未妻卽去。可速將來。二人拜而起。狼狽而行。旣歸。謹如其命。不解其意。但伏聽之。過數日。相傳罪人已得伏誅。訖夫妻相慶。無何。山中遣僮來以斷杖付生。云代死者此君也。更囑瘞祭。

以解竹木之寃爲之尚嘯嗟祭以解其寃况乎非竹木之可比者而生視之斷處有血痕焉乃祝而葬之夫

妻不敢久居星夜歸遼陽乃寃結哉

趵突泉方輿勝覽齊東南黑水灣會于渴馬厓自厓而北五十里有泉湧出名曰趵突泉此

君晉王徽之傳嘗寄居空宅中便令種竹或問其故但嘯咏指竹曰何可一日無此君奉箕帚

見卷二嬰寧躬息注名士見卷二終天見卷一考城賜壽一紀

書畢命既歷三紀無恙見卷二瑤臺傾劉禹錫傷往

絃柱絕一識見卷三偵見卷二挂錫大智論菩薩

必挂千壁故游行僧爲飛錫安任僧爲釋氏要覽比邱持錫有二十五威儀室中不得著地

丈人見卷六合見卷一贅見卷二坎易坎入于

中小生死人而肉白骨見卷六香花供養全剛經在處處皆

坎也當供養以諸花招提見卷一畫蘭若見卷一畫壁蘭若注跌坐見

香而散其處一瞳方丈高僧傳維摩居士石室以手板狼狽見卷

人語方丈縱橫量之得十笏故云一一狼狽入荷

花三娘子

夢狼

夢狼

翁、夢其子丁實導一丈若口若其作也不如自丁

自翁直隸人長子甲筮仕南服二年道遠苦無耗適有

之為愈也殆深哀之矣

瓜葛丁姓造謁翁以其久不至款之丁素走無常談次

翁輒問以冥事丁對語涉幻翁不深信但微哂之既別

後數日翁方臥見丁復來邀與同遊從之去入一城闕

巨狼當道
則不狼者
無路可通
而狼者且
引類呼朋
而並進矣
至堂上堂
下坐臥皆
狼墀中曰
骨何可數

移時丁指一門曰此間君家甥也時翁有姊子爲晉令

訝曰烏在此丁曰倘不爲信人便知之翁入果見甥蠅

冠多繡坐堂上戟幢行列無人可通丁曳之出曰公子

衙署去此不遠得無亦願見之否翁諾少間至二第丁

曰入之窺其門見一巨狼當道大懼不敢進丁又曰入

之又入一門見堂上堂下坐者臥者皆狼也又視墀中

白骨如山益懼丁乃以身翼翁而進公子甲方自內出

見父及丁良喜少坐喚侍者治肴蔽忽一巨狼銜死人

入翁戰惕而起曰此胡爲者甲曰聊充庖厨翁急止之

計乎堂內
所衣皆巨
狼銜求之
死人皮也
所食皆巨
狼銜來之
死人肉也
未嘗不揚
揚自鳴得
意以為祿
能養親也
以為祿可
遺後也設
有不安於
是而欲舍
之以去者
狼且羣焉
阻之必令

心怔忡不甯辭欲出而羣狼阻道進退方無所主忽見
諸狼紛然嗥避或竄牀下或伏几底錯愕不解其故俄
有兩金甲猛士努目入出黑索索甲申撲地化為虎牙
齒巉巉一人出利劍欲梟其首一人曰且勿且勿此明
年四月間事不如姑敲齒去乃出巨錘錘齒齒零落墮
地虎大吼聲震山岳翁大懼忽醒乃知其夢心異之遣
人招丁丁辭不至翁乃誌其夢使次子詣甲函戒哀切
既至見兄門齒盡豁駭而問之則醉中墜馬所折考其
時則父夢之日也益駭出父書甲讀之變色為問曰此

其進退無所依據而乃止狼之性狼之技固如是耳顧狼無有不畏豸觸者以豸能去邪也狼無有不假虎威首以虎好噬人也堂上有虎狼乃敢肆其貪毒耳虎失其威即皆嗥避伏竄矣

月三十一日

幻夢之適得耳何足怪時方賂當路者得首薦故不以

妖夢為意第居數日見其蠹役滿堂納賄關說者中夜

不絕流涕諫止之甲曰弟日居衡茅故不知仕途之關

竅耳黜陟之權在上臺不在百姓上臺喜便是好官愛

百姓何術復令上臺喜也弟知不可勸止遂歸悉以告

翁翁聞之大哭無可如何惟捐家濟貧日禱於神但求

逆子之報不累妻孥次年報甲以薦舉作吏部賀者盈

門翁惟欷歔伏枕託疾不見一客未幾聞子歸途遇寇

主僕殞命翁乃起謂人曰鬼神之怒止及其身祐我家

敲齒而去
狼豕復有
衛虎之心
哉獨怪耽
耽者特亡
之後亦有
人畜之明
乃一轉念
間謂妖夢
不足以踐
方且捷足
先登自謂
得計仕途
關竅數語
揭萬姓之
膏腑博上
臺之喜悅
傳來心法

者不可謂不厚也。因焚香而報謝之。尉藉翁者咸以為
道路之訛而翁殊深信不疑。刻日為之營兆而甲固未
死。先是四月間甲解任甫離境。即遇寇甲傾裝以獻之。
諸寇曰我等之來為一邑之民洩冤憤耳。甯專為此哉。
遂挾其首又問家人有司大成者誰是。司故甲腹心助。
是門前當道督。是堂上堂下生者。臥。
桀為虐者家人其指之賊亦挾之。更有壽役四人引聚
歛臣也。將攜入都並搜挾訖始分貲入囊。駕馳而去。甲
魂伏道旁見一宰官過問殺者何人。前驅者報曰某縣
白知縣也。宰官曰此白某之子不宜使老後見此凶慘

流毒無窮
卽令乃翁
皆若白翁
斷頭可續
而自顧其
後不齒於
人以視蟬
冠多繡矣
噫霄壤哉

耳

人面之不同如比

宜續其頭。卽有一人毀頭置腔上。曰邪人不宜使正。以
肩承頷。可也。遂去移時復甦。妻子往收其尸。見有餘息。
載之以行。從容灌之。亦受飲。但寄旅邸貧不能歸。半年
許翁始得確耗。遣次子致之而歸。甲雖復生而目能自
顧。其背不復齒人數矣。翁所子有政聲。是年行取爲御
史。悉符所夢。

異史氏曰。竊歎天下之官虎而吏狼者。比比也。卽官不
爲虎而吏且將爲狼。况有猛於虎者耶。夫人患不能自
顧。其後耳甦而使之自顧。鬼神之教微矣哉。

通牧令之署者何人哉蝨役耳蠹書耳納賄關說之徒耳獬豸在堂豺狼避道自無入可通矣行取內臺

復何愧

筮仕

左傳閔元年畢萬卜于晉遇屯之比辛廖占之曰吉

瓜葛

見卷二

走無

常

見卷二

蟬冠豸

漢官儀制侍中憲文冠附蟬爲文貂尾爲飾注蟬取居高飲潔

貂取居勁外溫

御史衣身

金甲

見卷一

梟其首

見

繡鱗豸

獸名一角能觸邪

金甲

見卷一

梟其首

見

一畫

關說

見卷五

營兆

孝經下其宅兆而安厝

助桀

皮

關說

仇九娘

營兆

孝經下其宅兆而安厝

助桀

爲虐

見卷三

猛於虎

孔檀弓孔子曰苛政猛於虎也

天宮

不儀容脩
美何能得
到天宮恭
權好之創
造天宮原
以待儀容
修美者耳

郭生京都人年二十餘儀容脩美一日薄暮有老嫗貽
尊酒怪其無因嫗笑曰無須問但飲之自有佳境遂逕
去揭尊微嗅冽香四射遂飲之忽大醉冥然罔覺及醒
則與一人並枕臥撫之膚膩如脂麝蘭噴溢蓋女子也
問之不荅遂與交交已以手捫壁壁皆石陰陰有土氣
真類墳塚 疑爲鬼迷因問女子卿何神也女曰我
非神乃仙耳此是洞府與有夙緣勿相訝但耐居之再
入一重門有漏光處可以洩便旣而女起閉戶而去久
之腹餒遂有女僮來餉以麵餅鴨臠使捫索而啖之黑

漆不知昏曉。無何女子來寢。始知夜矣。郭曰：晝無天日。

夜無燈火。食炙不知口處。常常如此。則姮娥何殊於羅。

不真。密則致放。滅地之羅。剎地獄有其過之無非及。

刹天堂。何別於地獄哉。女笑曰：爲爾俗中人多言喜泄。

也。何嘗不欲爲其人遮羞。

故不欲形色相見。且暗摸索妍媸。亦當有別。何必燈燭。

居數日。幽閤異。常慶請暫歸。女曰：來夕與君一遊天宮。

便卽爲別。次日忽有小鬟籠燈。人曰：娘子伺郎久矣。從

之出。星斗光中。但見樓閣無數。徑幾曲。畫廊始至一處。

堂上垂珠簾。燒巨燭如晝。人則美人華妝南向坐。年約

二十許。錦袍眩目。頭上明珠翹顛四垂。地下皆設短燭。

爲其人出盡矣

形爲一星老言

視底皆照誠天人也郭迷亂失次不覺曲膝女令婢扶
曳入坐俄頃八珍羅列女行酒曰飲此以送君行郭鞠
躬曰向覲面不識仙人實所惶愧如客自贖願收爲沒
齒不二之臣女顧婢微笑便命移席臥室室中流蘇繡
帳衾褥香軟使郭就榻坐飲次女屢言君離家久暫歸
亦無所妨更盡一籌郭不言別女喚婢籠燭送之郭不
言僞醉眠榻上推之不動女使婢扶裸之一婢排私處
曰箇男子容貌溫雅此物何不文也舉置牀上大笑而
去女亦寢郭乃轉側女問醉乎曰小生何醉甫見仙人

神志顛倒耳。女曰：此是天宮。未明宜早去。如嫌洞府快悶，不如早別。郭曰：今有人夜得花，聞香們幹而苦無燈燭。此情何以能堪？女笑，允給燈火，漏下四點，呼婢籠燈抱衣而送之。入洞，見丹堊精工，寢處褥革棕，墮尺許厚。郭解褰擁衾，婢徘徊不去。郭凝視之，風致娟好。戲曰：謂我不文，昔卿耶？婢笑以足蹴枕曰：子宜僵矣，勿復多言。權豪奢倖一語寫足視履端，嵌珠如巨菽，捉而曳之。婢仆於懷，遂相狎而呻楚，不勝。郭問年幾何矣？荅云：十七。問處子亦知情乎？曰：妾非處子。然荒疎已三年矣。郭研詰仙人姓氏及其清

含○桐○極○妙○

貫尊行婢曰勿問卽非天上亦異人間若必知其確耗
恐無地矣郭遂不敢復問次夕女果以燭來相就寢食
以此爲常一夜女入曰期以永好不意人情乖沮今將
冀除天宮不能復相容矣請以卮酒爲別郭泣下請得
脂澤爲愛女不許贈黃金一斤珠百顆三錢旣盡忽亦
昏醉旣醒覺四體如縛糾纏甚密股不得伸首亦不得
出極力轉側暈墮牀下出手摸之則錦被囊裏細繩束
焉起坐凝思畧見牀櫺始知爲已齋中時離家已三月
家人謂其已死郭初不敢明言懼被仙譴然心疑怪之

竊聞以告知交莫有知其故者被置牀頭香盈一室折
視則湖綿雜香屑爲之因珍藏焉後某達官聞而詰之
笑曰此賈后之故智也仙人烏得知此雖然此事亦宜
慎密洩之族矣有巫嘗出入貴家言其幔閣形狀絕似
嚴東樓家郭聞之大懼攜家亡去未幾嚴伏誅始歸
異史氏曰高閣迷離香盈繡帳離奴蹀躞履綴明珠井
權奸之淫縱豪勢之驕奢烏有此哉顧淫籌一擲金屋
變而長門唾壺未乾情田鞠爲茂草空牀傷意暗燭銷
魂含顰玉臺之前凝眸寶幄之內遂使槽邱臺上路入

天宮溫柔鄉中人疑仙子倉楚之帷薄固不足羞而廣田自荒者亦足戒已

登徒子非能好色者一快淫私遂顧而之他棄如敝屣此固明珠十斛求之者焉得不朋抱琵琶哉以地獄之餓鬼冒洞府之仙人摸索暗中誰能忍此特不解丹堊精工誰實爲之禡革溫厚誰實置之倉楚縱不知羞豈甘自關桃源讓漁郎泛槳乎聞京師宣武門外繩匠胡同某第爲嚴東樓故宅有地道深邃不可究極今已掩之權奸所爲固不可測而適以此貽

帷薄之差亦奇矣乃不惟潛通洞府亦且徑入天宮
巨燭高燒八珍羅列致仙入覲面箇不文男子請爲
沒齒不二之臣統蘇帳中共期永好情田自彼闢之
自彼荒之倩人代耕於女何足深責乎此三月中奸
雄方且奪人婦女逞其淫欲擅作威福顧盼自雄初
不料其身未及死早已他人入室明珠香被專爲入
作嫁衣裳也悲夫

鴨臠

廣志晨鳧肥而耐寒宜爲臠

暗摸索

世說許敬宗見人多忘之或謂其不聰許曰卿

自難記若遇何劉沈

長門

漢武故事后因妬廢居長門宮以黃金百斤奉司馬

謝

暗中摸索亦可識

相如作長門賦以悟上復得親幸○帝為膠東王年
數歲長公主抱問曰兒欲得婦否曰欲得指女阿嬌
問好否曰若得阿嬌當
以貯之後立為
食炙不知口處
姁娥羅刹

見卷六羅
天堂地獄
飛見卷四龍
流蘇
見卷二羅
漏
卷見

一妖
清貫
見卷四
冀除
左傳昭三年張耀謂太叔曰
術
賈后
晉書惠帝后賈氏名南風荒
敝廬曰子其將來
注掃除也
賈后
淫放恣洛南有盜尉部小吏

端麗美容止忽有非常衣服咸疑其竊盜尉嫌而辯
之賈后疎親欲求盜物往聽對辭小吏云先行逢一

老嫗說家有疾病卜師云宜得城南少年厭之欲暫
相煩必有重報于是隨去上車下帷內簾箱中行十

餘里過六七門限開簾箱忽見樓闕好屋問此何處
云是天上即以香湯見浴好衣美食將入見一婦人

年可三十五六短形青黑色眉後有疵見留數夕臨
出贈此眾物德者聞其形狀知是
慙笑而去時

他人人者多死惟此小嚴東樓名世蕃嵩活籌嚴世

吏以后愛之得全而出嚴東樓之次子唾皆美婢以口承之方發聲婦口已巧就謂之香唾

壺及籍沒時郡司奉檄往見楊下堆棄新白綾汗巾

無數袖其一出以給衆有識者曰此穢巾也每

與婦人令輒棄其一終歲數之爲一焉見情史唾壺

見情田鞠爲茂草晉王國寶傳論混暗識于心鏡開

上情田鞠爲茂草險路于○詩小雅

糟邱臺見卷二溫柔鄉見卷三儵楚之帷薄晉陽秋

楚人曰儵儵賤稱也○賈誼治安策大臣坐吳人罵

亂者曰帷薄不修注帷慢也薄與箔同簾也

冤獄

冤獄

朱生陽穀人少年佻達喜恢譁因喪偶往求媒媼遇其

鄰人之妻睨之美戲謂媼曰適睹尊鄰風雅妙麗若我

此何事而乃以供一時之謔

求鳳渠可也。媼亦戲曰：請殺其男子，我爲君圖之。朱笑曰：諾。更月餘，鄰人出責負，被殺於野。邑令拘鄰保，血膚取實，究無端緒。惟媒媼述相讎之辭，以此疑朱。捕至百口不承。令又疑鄰婦與私，撈掠之，五毒慘至，婦不能堪。誣伏又訊朱，朱曰：細嫩不任苦刑，所言皆妄。旣使冤死，質鬼神能感動周將軍以而又加以不節之名。縱鬼神無知，予心何忽乎？我實供之可矣。欲殺夫而娶其婦，皆我之爲。婦實不之知也。問何憑？荅言血衣可證。及使人搜諸其家，竟不可得。又掠

之死而復蘇者再。朱乃云：此母不忍出證據死我耳。待

自取之。因押歸告母曰：予我死也，即不與，亦死也。均死不得回。思能遠。詎時唯恐。稍留餘地。未能盡情。之死故遲也。不如其速也。母泣入室移時，取衣出付之。火燒心坎。悔難噬。窮徒。貽高堂之憂。且致一商之罰。令審其迹，確擬斬再駁，再審無異。詞經年餘，決有日矣。稍有人心。皆其鑒于一族。即以此。令方慮囚忽一人直上公堂，怒目視令而大罵曰：如此犯之。口罵之。奇極快。極。憤憤何足臨民？隸役數十輩將共執之。其人振臂一揮，非將軍不能為此痛。頽然並仆。令懼欲逃，其人大言曰：我關帝前周將軍也。快事。惜不誅。却。昏官若動，即便誅却。令戰懼悚聽。其人曰：殺人者乃宮標也。於朱某何與？言已，倒地氣若絕。少頃而醒，面無人色。及問其名，則宮標也。榜之盡服其罪。蓋宮素不逞知。

嘗與寅好

言

感明之世
教義之法
浹治於民
親民之宮
所得與民
興利剔弊
者訟獄其
首務也異

其討負而歸意腰橐必富及殺之竟無所得聞朱誣服
竊自幸是日身入公門殊不自知令問朱血衣所自來
朱亦不之知喚其母鞠之則割臂所染驗其左臂刀痕
猶未平也令亦愕然後以此被叅揭免官罰贖羈留而
死年餘鄰母欲嫁其婦婦感朱義遂嫁之

異史氏曰訟獄乃居官之首務培陰騭滅天理皆在於
此不可不慎也躁急汚暴固乖天和淹滯因循亦傷民
命一人興訟則數農失時一案既成則七家蕩產豈故
之細哉余嘗謂爲官者不濫受詞訟卽是盛德且非重

史氏培陰
陽滅天理
二言最定
發入深省
陰陽之培
非必不刑
一人之爲
培當其罪
而不妄刑
之爲培天
理之滅非
必肆貪枉
法之爲滅
蔽於人而
不能察亦
爲滅所言
切中時弊
字字金石

大之情。不必羈候。若無疑難之事。何用徘徊。卽或鄰里
愚民。山村豪氣。偶因鵝鴨之爭。致起雀鼠之忿。此不過
借官宰之一言。以爲憑定而已。無用全人。祇須兩造皆
杖立加。葛藤悉斷。所謂神明之宰。非耶。每見今之聽訟
者矣。一票旣出。若或忘之。攝牒者。人手未盈。不令消見
官之票。承刑者。潤筆不飽。不肯懸聽審之牌。朦蔽因循
動經歲月。不及登長吏之庭。而皮骨已盡矣。而儼然而
民上也者。偃息在牀。漠若無事。宵知水火獄中有無數
冤魂。伸頸延息。以望救救耶。然在奸民之凶頑。固無定

願賢有司
三復此言

惜而在良民之株累亦復何堪況且無辜之干連往往
奸民少而良民多而良民之受害且更倍於奸民何以
故奸民難虐而良民易欺也皂隸之所毆罵胥徒之所
需索皆相良者而施之暴身入公門如陷湯火早結一
日之案則早安一日之生有何大事而顧奄奄堂上若
死人似恐谿壑之不遽飽而故假之以歲時也者雖非
酷暴而其實厥罪維均矣嘗見一詞之中其急要不可
少者不過三數人其餘皆無辜之赤子妄被羅織者也
或平昔以睚眦開嫌或當前以懷璧致罪故與訟者以

其全才謀正案。而以其餘毒復小讎。帶一名於紙尾。遂成附骨之疽。受萬罪於公門。竟屬切膚之痛。人跪亦跪。狀若鳥集。人出亦出。還同係繫。而究之官門。不及吏詰。不至其實。一無所用。祇足以破產傾家。飽蠹役之貪囊。鬻子典妻。洩小人之私憤而已。深願爲官者。每投到時。畧一審詰。當逐逐之不當。逐逐之不過。一濡毫一動腕之間耳。便保全多少身家。培養多少元氣。從政者曾不一念及此。又何必倚楊刀鋸能殺人哉。

逞一時之戲謔。懼殺身之慘禍。佻達恢譁。其害可勝

言哉獨怪儼然爲民父母者借彼譴辭定斯疑獄予以極刑之慘加以不節之名絕少端倪憑何判斷至殺夫圖娶生雖自供而兇具旣須追求傷痕尤當比對縱謂血衣可證亦旣搜諸其家而不可得矣何以押之歸告其母母泣入室且至移時而乃取衣出付乎卽不暇究其衣之藏於何所而是否死者之衣並殺之而藏其衣者何故死者之屍父復有血衣者何故是亦不可以思乎又況事隔多日血痕之新舊一望可知乃憤憤登堂周窺疑實誣人大辟轉眴臨刑

藉非聖帝明威周將軍擒來正犯則戲言者死殺入
者生李代桃僵焉用此爲民父母者哉然而宰固可
誅生亦自取彼佻達喜恢諸者卽願受榜掠甘誣伏
奈何以一刀之割孝敬高堂也

求凰

見卷二

五毒

後漢隗囂傳王莽妄族眾庶行炮烙之刑除順時之法灌醇醢裂以

棘并

注莽以董忠反收忠宗族以醇醢毒藥白刃叢

一坎而葬之

又明史

大理寺掌折獄祥刑

鐐曰

棍曰

慮四

唐書百官志

大理寺掌折獄祥刑

援曰

夾棍

慮四

凡繫囚五日一慮

按慮音錄

將軍

彭宗古

開帝

外編周倉平陸人有勇力板助虹

將軍

遇帝

於卧牛山

翻然

曰匹夫失所依今遇將軍如

雲霧而覩青天願步隨離萬里不辭也遂從帝於獨

雲霧

而覩青天

願步

隨離萬里

不辭也遂從帝於獨

雲霧

而覩青天

願步

隨離萬里

不辭也遂從帝於獨

雲霧

而覩青天

願步

隨離萬里

不辭也遂從帝於獨

行之際當龐意乘小舡欲還仁營倉深知水性驅大

舡而來撞翻小舡跳人水中生擒惠上其驍勇如此

後呂蒙寇麥城死之驚鴨之爭杜甫詩不教雀鼠之

明神宗封武烈侯惱比鄰

忿詩召兩造見卷一葛藤立斷趙元詩新開一徑通

神明宰見卷二潤筆隋書鄭澤拜爵國公高穎為

杖策言歸不得株累見卷五大谿壑晉語叔魚生其

一錢何以株累力將軍谿壑毋視之曰是虎

目而豕豚鳶肩而牛腹一睚眦見卷五懷壁左傳

可盈是不可厭也必以賄死睚眦續黃梁懷壁恒十

年虞叔有玉虞公求旃弗獻既而悔之曰周諺有

之匹夫無罪一其罪吾焉用此其以賈禍也注

楊莊子在笥械大械曰桁廣韻白楊刀也

劉夫人

廉生者彰德人少篤學然早孤家素貧一日他出暮歸失途入一村有媼來謂曰廉公子何之夜得毋深乎生方皇懼更不暇問其誰何便求假榻媼引去入一大第有雙鬟籠燈導一婦人出年四十餘舉止大家媼迎曰廉公子至生趨拜婦喜曰公子秀發何但作富家翁子卽設席于側坐勸醕甚殷而自己舉杯未嘗飲舉箸亦未嘗食生惶惑屢審閥閱笏曰再盡三爵告君知生如命已婦曰亡夫劉氏客江右遭變遽殞未亡人獨居荒僻日就零落雖有兩孫非鴟鴞卽鴛鴦耳公子雖異姓

錫塢○固○不○可○近○錫○錫○又○不○可○託○不○得○

亦前生骨肉也。且至性純篤，故遂覲然相見，無他煩薄。

藏窖金欲倩公子持泛江湖，分其贏餘，亦勝案螢枯死。

同哭

廉生辭以少年書癡，恐負重託。婦曰：讀書之計，先於謀。

理

生公子聰明，何之不可？遣婢運貲出交兌八百餘兩，生

惶恐固辭。婦曰：妾亦知公子未慣懋遷，但試爲之，當無

不利。生慮重金非一人可任，謀合商侶。婦云：勿須，但覓

○以○此○求○僕○諸○役○皆○宜○然○而○按○何○容○易

一樸，懋諳練之僕爲公子服役足矣。遂輪纖指以卜之。

曰：伍姓者，吉命。僕馬囊金送生出，曰：臘盡滌瑱，候洗寶

裝矣。又顧僕曰：此馬調良，可以乘御，卽贈公子。勿須將。

回生歸。夜纔四鼓。僕繫馬自去。明日多方覓役。果得伍
姓。因厚價招之。伍老於行旅。又爲人慙拙。不苟貲財。悉
倚付之。往涉荆襄。歲杪始得歸。計利三倍。生以得伍力
多於常格。外另有酬賞。謀同飛灑。不令主知。甫抵家。婦
已遣人將迎。遂與俱去。見堂上華筵已設。婦出備極慰
勞。生納貲訖。卽呈簿籍。婦置不顧。少頃。卽席歌舞。鞞鞞
伍亦賜筵外舍。盡醉方歸。因生無家室。畱守新歲。次日
又求稽盤。婦笑曰。後無須爾。妾會計久矣。乃出冊示生。
登誌甚悉。並給僕者。亦載其上。生愕然曰。夫人真神人。

也過數日館穀豐盛待若子姪一日堂上設席一東面

一南面堂下一筵西向謂生曰明日財星臨照宜可遠

行今為主价粗設祖帳以壯行色少間伍亦呼至賜坐

堂下一時鼓鉦鳴聒女優進呈曲目生命唱陶朱富婦

笑曰此先兆也當得西施作內助矣宴罷仍以全金付

生曰此不可以歲月計非獲巨萬勿歸也妾與公子所

憑者在福命所信者在心腸勿勞計算遠方之盈絀妾

自知之生唯唯而退往客淮上進身為齠賈踰年利又

數倍然生嗜讀操籌不忘書卷所與游皆文士所獲既

操等不忘書卷又能

借此作想臨文勢便不致得

胸可○見○心腸○以○情○信○則○福○命亦自可○應

福○命○難○知○心○

知○足○不○

知足天既
富之更當
子以賢內
助矣

屏○知○止○不○殆
盈隱思止足漸謝任於伍桃源薛生與最善適過訪之
薛一門俱適別業昏暮無所復之闌人延生入掃榻作
炊細詰主人起居蓋是時方訛傳朝廷欲選良家女犒
邊庭民間騷動聞有少年無婦者不通媒妁竟以女送
諸其家至有一夕而得兩婦者薛亦新婚於大姓猶恐
輿馬喧動爲大令所聞故暫遷於鄉初更向盡方將拂
榻就寢忽聞數人排闥入闌人不知何語但聞一人云
官人既不在家秉燭者何人闌人荅是廉公子遠客也
俄而問者已入袍帽光潔畧一舉手卽詰邦族生告之

喜曰吾同鄉也。岳家誰氏？荅云：無之。益喜，趨出，急招一少年同入，敬與爲禮。卒然曰：實告公子，某慕姓，今夕此來將送舍妹於薛官人。至此方無策進退，維谷之際，適逢公子，甯非數乎？生以未悉其人，故躊躇久不敢應。慕竟不聽其致詞，急呼送女者，少間二嫗扶女郎人坐。生榻上睨之年十五六，佳妙無雙。生喜，始整巾向慕謝。又囑閨人行，沽畧盡款洽。慕言：先世彰德人，母族亦世家。今凌夷矣。聞外祖遺有兩孫，不知家况何似。生問伊姓，曰：外祖劉字暉，若聞在郡北三十里。生曰：僕郡城東南。

人去北里頗遠。年又最少。無多交。知郡中此姓最繁。止知郡北有劉荆卿。亦文學士。未審是否。然貧矣。慕曰。某祖墓尚在彰郡。每欲兩櫬歸葬故里。以資斧末辦。姑猶遲遲。今妹從去。歸計益決矣。生聞之。銳然自任。二慕俱喜。酒數行。辭去。生却僕移燈琴瑟之愛。不勝言。次日薛已知之。趨入城。除別院館生。生詣淮交盤。已畱伍居肆。裝貲返桃源。同二慕啟岳父母骸骨。兩家細小載與俱歸。入門安置已。囊金詣主。前僕已候於途。從去。婦逆見色喜曰。陶朱公載得西子來矣。前日爲客。今日爲吾甥。

映帶上。文。借作東。筆。文氣十分。略聚。

壻也。置酒迎塵。倍益親愛。生服其先知。因問夫人與岳母遠近。婦云。勿問。久自知之。乃堆金案上。瓜分爲五。自

爲鼎餅。無用。尚可守門戶。

取其二。曰。吾無用處。聊貽長孫。生以過多辭。不受。悽然

曰。吾家零落。宅中喬木。被人伐作薪。孫子去此。頗遠。門

戶蕭條。煩公一營辦之。生諾而金止。受其半。婦強內之。

送生出。揮涕而返。生疑怪。間回視第宅。則爲墟墓。始悟

婦卽妻之外祖母也。旣歸。贖墓田一頃。封植偉麗。劉有

二孫。長卽荆卿。次玉卿。飲博無賴。皆負兄弟。詣生申謝。

生悉厚贈之。由此來往最稔。生頗道其經商之由。玉卿

竊意冢中多金。夜合博徒數輩發墓。搜之剖棺露齒。竟無少獲。失望而散。生知墓被發。以告荆卿。荆卿詣生同驗之。入壙見案上纍纍。前所分金具在。荆卿欲與生共取之。生日。夫人原畱此以待兄也。荆卿乃囊運而歸。告諸邑宰。訪緝甚嚴。後一人賣墳中玉簪。獲之。窮訊其黨。始知玉卿爲首。宰將治以極刑。荆卿代哀。僅得賒死。墓內外兩家並力營繕。較前益堅美。由此廉劉皆富。惟玉卿如故。生及荆卿常河潤之。而終不足供其博賭。一夜盜入生家。執索金貲。生所藏金皆以千五百爲箇。發示

之盜取其二。止有鬼馬在廐。用以運之而去。使生送諸野。乃釋之。村衆望盜火未遠。謀逐之。賊驚遁。其至其處。則金委路側。馬已倒爲灰燼。始知馬亦鬼也。是夜只失金釧一枚而已。先是盜執生妻。悅其美。將就淫之一盜。帶面具力訶止之。聲似玉卿。盜釋生妻。但脫腕釧而去。以是疑玉卿。然心竊德之。後盜以釧質賭。爲捕役所獲。詰其黨。果有玉卿。宰怒備極。五毒兄與生謀。欲以重賂脫之。謀未成。而玉卿已死。生猶時卹其妻子。生後登賢書。數世皆素封焉。嗚呼。貪字之點。畫形象甚。近乎貧。如

多行不義必自斃豈惟貧而已也

玉卿者可以鑒矣。

案螢枯死復有誰憐至于無計謀生借餘光於燐火
茫茫世宙不少寒酸何術向墓田中分窖金而使窮
措大發跡也書癡何解恐遷乃受此重金謀諸鷙僕
既致陶朱之富且載西子而來鬼借人謀人資鬼力
雖云福命亦由至性純篤所致耳夫人既能會計又
復神明徒有兩孫悽然零落鴛鴦胎本難任重鵲鴉且
更相殘俚以藏金託諸異姓方得墓田重贖門戶生
新此漢寢唐陵古人所以望之興嘆也至於搜墓者

無獲而壙案乃有分金劫財者已行而鬼馬胡然委路此皆其人之自取夫人之力而非盡關夫人之力

也

案瑩枯死

杜甫詩窮巷悄然車馬絕案頭枯死讀書螢

河潤

莊子河潤千里澤及三族

面具

宋史

狄青傳青每臨敵必帶一

富家翁

史記留侯世家注沛公人秦宮欲留居之

樊會諫

曰沛公欲有天下耶將欲為

未亡人

見卷六雷曹

書癡

見卷二

懋遷

書益穆一有無化居生懋勉也懋勉其民使遷有于無交易變化

其居積

洗寶裝

飛灑

杜甫鶴詩雨絲堂踏見卷四

和會計

見卷一

設祖帳

見卷二

陶朱室

史記

越世家范蠡既雪會稽之耻乃喟然嘆曰計然之策
七越用其五而得意既已施于國吾欲用之家乃乘
扁舟浮于江湖變名易姓適齊為鴟夷子皮之陶為
陶朱公以陶為天下之中諸侯四通貨物所交易也
乃治產積居與時逐而不責于人十九年之中三致
千金再分散與貧交疏昆弟此所謂富好行其德者
也子孫收業而息之遂致巨
萬故言富者皆稱陶朱公
得西施作內助
以吳王淫而好色乃使大夫種相于國中得苧蘿山
鬻薪之女曰西施鄭旦使范蠡進之吳為築姑蘇臺
後吳亡復歸范蠡因泛五湖而去○按吳青壇讀書
質疑云世傳吳破越越進西施請退軍許之後越伐
吳滅之西施從范蠡乘輕舟泛五湖以去此因杜牧
西子下姑蘇一舸逐鴟夷之句而附會也後見吳越
春秋逸篇云吳亡後越浮西施于江合隨鴟夷以終
蓋子胥之譖死西施有力焉子胥死盛于鴟夷今沉
西施所以報子胥之忠故云隨鴟夷以終范蠡于越
亦號鴟夷子杜牧遂以子胥之鴟夷為范蠡之鴟夷

不速之客
突如其來
固是醉中
所為然亦

神女

影撰此事以墮後人于疑網也楊升庵云墨子云西
施之沉其美也蓋勾踐平吳後沉之于江所謂賜夷
者安知不巨萬見卷四白秋練齷賈見卷六閭人見卷三大
謂子胥乎見卷三櫬見卷二資斧見卷一勞瓜分見卷四五
令見卷三曾友于見卷二任秀
毒見前素封見卷一種梨
冤獄

米生者閨人傳者忘其名字邵邑偶入郡醉過市廛聞
高門中簫鼓如雷問之居人云是開壽筵者然門庭亦
殊清寂聽之笙歌繁響醉中雅愛樂之並不問其何家
醉中孟浪乃得長緣非偶然也
卽街頭市祝儀投晚生刺焉或見其衣冠樸陋便問君

有天緣在

兩少年丰采都雅不
及琉璃屏內裙釵能
識貞介士

係此翁何親答言無之。或言此流寓者僑居於此不審
何官甚貴倨也。既非親屬將何求主聞而悔之而刺已
入矣。無何兩少年出迎客華裳眩目丰采都雅揖生入
見一叟南向坐東西列數筵客六七十人皆似貴胄見生
至盡起爲禮叟亦杖而起生久立待與周旋而叟殊不
離席兩少年致詞曰家君衰邁起拜良艱予兄弟代謝
高賢之見枉也。生遜謝而罷遂增一筵於上與叟接席
未幾女樂作於下座後設琉璃屏以幃內簪鼓吹大作
座客不復可以傾談筵將終兩少年起各以巨杯勸客

外內有物色人在

杯可容三斗。生有難色。然見客受亦受。頃刻四顧。主客盡酺。生不得已。亦強盡之。少年復斟。生覺儻甚。起而告退。少年強挽其裾。生大醉。過地。但覺有人以冷水灑面。恍然若寤。起視賓客盡散。惟一少年捉臂送之。遂別而歸。後再過其門。則已遷去矣。自郡歸。偶適市。一人自肆中出。招之飲。視之不識。姑從之。入則座上先有里人鮑莊在焉。問其人。乃諸姓市中磨鏡者也。問何相識。曰。前日上壽者。君識之否。生言不識。請言予出入其門。最稔。翁傳姓。但不知何籍。問官。先生上壽時。我方在墀下。故

停輿問故
憐贈珠花
憫無妄之
災爲開復
之具光明
磊落可對
神天惠我
無私米生

識之也。日暮飲散。鮑莊夜死於途。鮑父不識諸執名訟
生。檢得鮑莊體有重傷。生以謀殺論死。備愿械梏。以諸
未獲罪。無申證。訟繫之年餘。真指巡方廉知其冤。出之
家中。田產蕩盡。而衣巾革襦。冀其可以辯復。於是攜囊
入郡。日將暮。步履頓殆。休於路側。遙見小車來。二青衣
夾隨之。旣過。忽命停輿。車中不知何言。俄一青衣問生
君非米姓乎。生驚起諾之。問何貧窶若此。生告以故。又
問安之。又告之。青衣去向車中語。俄復返。請生至車前。
車中以纖手牽簾微睨之。絕代佳人也。謂生曰。君不幸

豈虛語哉
學使署中
非白手可
以出人至
神女摘花
為復衣項
計學使可
謂神乎其
神

重珠花而
輕衣項非

得無妄之禍聞之太息今日學使署中非白手可以出
人者途中無可解贈乃於髻上摘珠花一朵授生曰此
物可以鬻百金請緘藏之生下拜欲問官閣車行甚疾
其去已遠不解何人執花諦視上綴明珠非凡物也珍
藏而行至郡投狀上下勒索甚苦出花展視不忍置去
遂歸歸而無家依於兄嫂幸兄賢為經紀貧不廢讀過
歲赴郡應童子試誤入深山會清明節游人甚衆有數
女騎來內一女郎即曩年車中人也見生停驂問其所
往生具以對女驚曰君衣項尚未復耶生慚然於衣下
斷○然○者○何○憚○其○

愛其財可
知矣出之
者慚於顏
見之者紅
上頰果何
故哉嗚待
路隅贈金
二百乃恍
然悟矣
娘子惠我
四字直從
心肝中揭
出受恩深
處真是一
語說不出
來惟有繡
像焚香而

○不○忍○棄○此○也○女○量○紅○上○頰○無○言○而○贈○之○金○不○言○之○言
出珠花曰不忍棄此故猶童子也女郎暈紅上頰既囑
其味○弥○永
坐待路隅款段而去久之婢馳馬來以裹物授生曰
娘子言今日學使之門如市贈白金二百為進取之資
生辭曰娘子惠我多矣自分撥芹非難重金所不敢受
○所○謂○辨○二○片○至○誠○心○也
但告以姓名繒以小像焚香供之足矣婢不顧委地下
○介○處○其○品○自○在
而去生由此用度頗充然終不屑貨緣後入邑庠第一
以金授兄兄善居積三年舊業盡復適聞中巡撫為生
祖門人優卹甚厚兄弟稱巨家矣然生素清醜雖屬大
○介○處○其○品○難○及
僚通家而未嘗有所干謁一日有客裘馬至門都無識

門如市者
不屑貨緣
屬通家者
未嘗干謁
贈珠花者
果是知己
重珠花者
纔算解人

不忘珠花
真情也曰
不敢忘敢
問其不敢

聊齋志異卷九

者出視則傳公子也揖而入各道間濶治具相款客辭
以冗然亦不竟言去已而有酒既陳公子起而請問相
將入內拜伏於地生驚問何事悽然曰家君適罹大禍
欲有求於撫臺非兄不可生辭曰渠雖世誼而以私干
人生平所不爲也公子伏地哀泣生厲色曰小生與公
子一飲之知交耳何遂以喪節強人公子大慚起而別
去越日方獨坐有青衣人入視之即山中贈金者生乃
驚起青衣曰君忘珠花否生曰唯唯不敢忘曰昨公子
即娘子胞兄也生聞之竊喜僞曰此難相信若得娘子

○今之以一而交○而以喪節○強人者○多矣○然亦○其人先
○自喪○節○故○不○待○強○之○而○已○充○之○

○先○言○珠○花○是○因○其○不○忍○棄○此○之○言○而○動○其○心○也○曰

○公○子○即○娘○子○胞○兄○亦○謂○其○必○聞○之○而○奉○命○也○不○意○問

何也○由驚起而然也○見青衣何足驚驚其為傳娘子之言而贈金者也○則青衣之來○青衣之問○非青衣也○娘子也○娘子來問忘○珠花否忘○珠花是忘○娘子矣如○之何其敢○也○公子即○娘子胞兄○

○之○竊○喜○者○其○有○偽○辭○而○不○敢○不○奉○命○又○不○敢○遽○奉○命○親見一言則油鼎可蹈耳不然不敢奉命青衣出馳馬○其○不○敢○不○奉○命○者○娘○子○意○中○事○也○其○不○敢○遽○奉○命○者○而去更盡復返扣扉人曰娘子來矣言未已女郎慘然○娘○子○意○中○事○也○事○出○意○外○則○彼○因○我○之○求○而○有○驕○心○人向壁而哭不作一語生拜曰小生非卿無以有今日○我○不○能○不○因○彼○之○驕○而○有○畏○心○脅○我○來○不○能○不○來○不○但有驅策敢不惟命女曰受人求者常驕人求人者常○敢○不○來○唯○有○畏○而○已○矣○然○既○曰○畏○人○而○又○曰○生○乎○何○畏○人○中○夜○奔○波○生○平○何○解○此○苦○祇○以○畏○人○故○耳○亦○復○何○解○此○替○是○彼○以○來○脅○我○我○即○以○來○要○之○抹○其○急○欲○一○言生慰之曰小生所以不遠諾者恐過此一見為難耳○見○之○心○使○認○使○我○奔○波○之○罪○即○先○以○掩○其○來○人○之○危○使卿夙夜蒙露吾知罪矣因挽其袂隱抑搔之女曰子○之○心○而○後○借○故○而○出○令○彼○長○跪○謝○絕○然○後○以○誥○義○動○誠○徹○人○也○不○念○疇○昔○之○義○而○欲○乘○人○之○危○子○過○矣○子○過○矣○忿○然○而○出○登○車○欲○去○生○追○出○謝○過○長○跪○而○要○遮○之○青○

見公子即

如見娘子

此青衣之

意也乃不

敢之中更

有所不敢

者不敢忘

珠花不敢

忘娘子也

不敢不親

見娘子而

遂敢奉命

也娘子來

娘子哭哭

其不敢不

來也而拜

之慰之者

亦謂明知

○以○所○求○告○之○復○就○其○不○敢○遽○奉○命○之○本○意○而○親○切○示○
衣亦為緩頰女意稍解就車中謂生日實告君妾非人

乃神女也家君為南岳都理司偶失禮於地官將達帝

聽非本地都人官印信不可解也君如不忘舊義以黃

紙一幅為妾求之言已車發遂去生歸悚懼不已乃假

驅崇言於巡撫巡撫謂其事近巫蠱不許生以厚金賂

其心腹諾之而未得其便也既歸青衣候門生具告之

默然遂去意似怨其不忠生追送之曰歸語娘子如事

不諧我以身命殉之既歸終夜輾轉不知計之所出適

院署有寵姬購珠乃以珠花獻之姬大悅竊印為之鈴

卿不敢不
求所以不
敢遽諾耳
吾知罪罪
在不敢忘
珠花不敢
忘味茫者
獲罪之由
不敢不見
娘子者獲
罪之實也
獲罪之由
出於感獲
罪之實出
於要此若
娘子所深
知而曲諒
者乘危而

之懷歸青衣適至笑曰幸不辱命然數年貧賤乞食所
不忍鬻者今還爲主人棄之矣因告以情且曰黃金拋
置我都不惜寄語娘子珠花須要償也踰數日傅公子
登堂申謝納黃金百兩生作色曰所以然者爲令妹之
惠我無私耳不然卽萬金豈足以易名節哉再強之聲
色益厲公子慚而去曰此事殊未了翼日青衣奉女郎
命進明珠百顆曰此足以償珠花耶生曰重花者非貴
珠也設當日贈我萬鎰之寶直須賣作富家翁耳什襲
而甘貧賤何爲乎娘子神人小生何敢他望幸得報洪

抑搔之敢
於為此則
不能私怨
矣
數年不忍
棄之物還
爲主人棄
之要償珠
花獨寄語
娘子則主
人非他人
矣公子強
作主人以
黃金償球
花適逢彼
之怒耳
重花非賞
珠所以仕

有○至○謂○娘○子○神○人○何○後○曲○望○則○驚○爲○奇○譏○又○謂○得○報○
恩○於○萬○一○死○無○憾○矣○青○衣○置○珠○案○間○生○朝○拜○而○後○却○之○
恩○死○無○憾○在○可○解○不○可○解○之○間○乃○由○案○呼○曰○奇○奇○奇○
越○數○日○公○子○又○至○生○命○治○酒○肴○公○子○使○從○人○入○厨○下○自○
行○烹○調○相○對○縱○飲○懽○若○一○家○有○客○餽○苦○儒○公○子○飲○而○美○
之○引○盡○百○錢○面○頰○微○頰○乃○謂○生○曰○君○貞○介○士○愚○兄○弟○不○
能○早○知○君○有○愧○裙○釵○多○矣○家○君○感○大○德○無○以○相○報○欲○以○
妹○子○附○爲○婚○姻○恐○以○幽○明○見○嫌○也○生○喜○懼○非○常○不○知○所○
對○公○子○辭○而○出○曰○明○夜○七○月○初○九○新○月○鉤○辰○天○孫○有○少○
女○下○嫁○吉○期○也○可○備○青○廬○次○夕○果○送○女○郎○至○一○切○無○異○
常○人○三○日○後○女○自○兄○嫂○以○及○婢○僕○大○小○皆○有○餽○賞○又○最○

龔而藏者
非娘子之
爲而誰爲
乃稱小生
何敢他望
又曰幸得
報洪恩死
且無憾不
知所謂他
望者若何
所謂報恩
者又若何
自相矛盾
所言幾成
兩極而娘
子神人四
字亦將分
作兩層若

賢事嫂如姑數年不育勸納副室生不肯適兄賈於江
淮爲買少姬而歸姬顧姓小字博士貌亦清婉夫婦皆
喜見髻上插珠花甚似當年故物摘視果然異而詰之
答云昔有巡撫妾死其婢盜出鬻於市先人廉其直買
而歸妾愛之先人無子生妾一人故所求無不得後父
死家落妾寄養於顧媼之家顧妾姨行見珠屢欲售去
妾投井覓死故至今猶存也夫婦歎曰十年之物復歸
故主豈非數哉女另出珠花一朵曰此物久無偶矣因
並賜之親爲簪於髻上姬退問女郎家世甚悉家人皆

曰以神人而恤則小生誠不敢有他望若以娘子而論則小生不敢忘珠花更不敢不報洪恩矣

諱言之陰語生曰妾視娘子非人間人也其眉目間有神氣昨簪花時得近視其美麗出於肌裏非若凡人以黑白位置中見長耳生笑之姬曰君勿言妾將試之如其神但有所須無人處焚香以求彼當自知女郎繡襪精工博士愛之而未敢言乃即閨中焚香祝之女早起忽檢篋中出襪遣婢贈博士生見之而笑女問故以實告女曰黠哉婢乎因其慧益憐愛之然博士益恭昧爽時必熏沐以朝後博士一舉兩男兩人分字之生年八十女貌猶如處子生抱病女鳩匠為材令寬大倍於尋

雨○面○並○寫○端○中○尿○用○此○筆○

簪花時看
由神氣見
其非入間
人為神女
二字作爐
染亦不可
少

常既死女不哭男女他適則女已入材中死矣因並葬之至今傳為大材塚云

異史氏曰女則神矣博士而能知之是遵何術歟乃知人之慧固有靈於神者矣

倣人後漢卓茂傳人嘗有言部亭長受其米肉遺者茂曰汝為倣人矣乘人之危漢書

蓋勳為漢陽長史時武威將軍倚權恣橫從事蘇正和案其罪刺史梁鵠謀欲殺正和訪之勳勳素與正

和有讐或勸勳因此報勳曰乘人之危非仁乃寢其事刺見卷一葉生倚居見卷一

直指巡方見卷一嬌娜又青衣見卷一貧窶見卷二

欸段見卷一門如市前漢鄭崇傳臣一更韻會一音

耳為星系諸名

骨留咽也述徐錯曰古有骨通家見卷一治具見

之臣遇事攸列一不從俗也一陸奔波見卷二鳳綬頰見卷八崇見卷一惠我無

判私呂覽孔子用魯三月政化大行魯人誦之曰富家

翁見前劉十襲見卷一新月鈞辰未詳○天文志星

鈞月主年天孫見卷七青廬見卷二薰沐國語魯莊

豐國泰仲齊使者請生之于是使束縛以予齊比至三襲而

塗身為豐或作薰○韓愈答呂鑒山人畫方將坐足下三薰而三沐之

湘裙

晏仲陝西延安人與兄伯同居友愛敦篤伯三十而卒

無嗣妻亦繼亡。仲痛悼之。每思生二子。則以一子爲兄。後甫舉一男。而仲妻又死。仲恐繼室不卹其子。將購一妾。鄰村有貨婢者。仲往相之。畧不稱意。情緒無聊。彼友人畱酌醺醺而歸。途中遇故窗友梁生。握手殷殷。邀過其家。醉中忘其已死。從之而去。入其門。並非舊第。疑而問之。荅云新移此耳。人而謀酒。則家釀已竭。囑仲坐待。挈瓶往沽。仲出立門外俟之。見一婦人控驢而過。有童子隨之。年可八九歲。面目神色絕類其兄。心惻然動。急尾綴之。便問童子何姓。荅言姓晏。仲益驚。又問汝父何

名笑言不知言次已至其門婦入下驢入仲執童手曰
汝父在家否童子諾而入頃之一媼出窺真其嫂也訝
叔何來仲大悲隨之而入見廬落亦復整頓因問兄何
在曰責負未歸問跨驢何人曰此汝兄妾甘氏生兩男
矣長阿大赴市未返汝所見者阿小坐久酒漸解始悟
所見皆鬼以兄弟情切卽亦不懼嫂溫酒治具仲急欲
見兄促阿小覓之良久哭而歸曰李家負欠不還反與
父鬪仲聞之與阿小奔而去見有兩人方摔兄地上仲
怒奮拳直入當者盡踣急救兄起敵已俱奔追捉一人

地下能夫妻團聚又可納妾生子則與人間何異所傷心者墳墓不掃耳遣子從叔去死者固所樂爲生者未必樂從也仲之欲繼兄後久出至誠

捶楚無算始起執兄手頓足哀泣兄亦泣既歸舉家慰問乃具酒食兄弟相慶居無何一少年人年約十六七伯呼阿大令拜叔仲挽之哭向兄曰大哥地下有兩男子而墳墓不掃弟又子少而鰥奈何伯亦懷惻嫂謂伯曰遣阿小從叔去亦得阿小聞之依叔肘下眷戀不去仲撫之倍益酸辛問汝樂從否荅云樂從仲念鬼雖非人慰情亦勝無也因爲解顏伯曰從去但勿嬌慣宜啖以血肉驅向日中曝之午過乃已六七歲兒歷春及夏骨肉更生可以娶妻育子但恐不壽耳言聞門外有少

自念鬼雖
非人慰情
勝如無有
此豈挾私
覬覦有所
能窺其萬
一耶

女窺聽意致溫婉。仲疑爲兄女。便以問兄。兄曰：此名湘。裙吾妾妹也。孤而無歸。寄養十年矣。問已字否。伯云：尙未。近有媒議東村田家女在窗外小語曰：我不嫁田家牧牛子。仲頗有動於中。而未便明言。旣而伯起設榻於齋止。弟宿。仲雅不欲畱。而意戀湘裙。將設法以窺兄意。遂別兄就榻。時方初春。氣候猶寒。齋中夙無烟火。森然起粟。對燭冷坐。思得小飲。俄而阿小推扉入。以杯羹斗酒置案上。仲喜極。問誰之爲。荅云：湘姨酒將盡。又以灰覆盆火。擲牀下。仲問爺娘寢乎。曰：睡已久矣。汝寢何所。

不嫁田家
牧牛子此
鬼殊有志
氣聞刺血

曰與湘姨其榻耳阿小候叔眠乃掩門去仲念湘裙慧而解意益愛慕之又以其能撫阿小欲得之心益堅輾轉牀頭終夜不寢早起告兄曰弟子然無偶煩大哥畱意也伯曰吾家非一瓢一擔者物色當自有人地下卽有佳麗恐於弟無所利益仲曰占人亦有鬼妻何害伯似曾意便言湘裙亦佳但以巨針刺入迎血出不止者乃可爲生人妻何得草草仲曰得湘裙撫阿小亦得伯但搖首仲求之不已嫂曰試捉湘裙強刺驗之不可乃已遂握針出門外遇湘裙急捉其腕則血痕猶溼蓋聞

之言而自
試原非草
草謂之有
意喬才何
羞之有鬼
而不能如
願不如爲
聾矣

伯言早自試之矣。嫂釋手而笑，反告伯曰：渠作有意喬才久矣，尙爲代慮耶？妾聞之怒，趨近湘裙以指刺，匪而罵曰：淫婢不羞，欲從阿叔奔去耶？我定不如其願。湘裙愧憤，哭欲覓死。舉家騰沸，仲乃大慚，別兄嫂，率阿小而出。兄曰：弟姑去，阿小勿使復來，恐損其生氣也。仲諾之。旣歸，僞增其年，託言兄賣婢之遺腹于衆，以其貌酷類，亦信爲伯遺體。仲教之讀，輒遣抱一卷就日中誦之初，以爲苦，久而漸安。六月中，几案灼人，而兒戲且讀，殊無少怨。兒甚慧，日盡半卷，夜與叔抵足，恒背誦之，仲甚慰。

又。以。不。忘。湘。裙。故。不。復。作。燕。樓。想。矣。一。口。雙。媒。來。爲。阿。小。議。婚。中。饋。無。人。心。甚。躁。急。忽。甘。嫂。自。外。入。曰。阿。叔。勿。怪。吾。送。湘。裙。至。矣。緣。婢。子。不。識。羞。我。故。挫。辱。之。叔。如。此。表。表。而。不。相。從。更。欲。從。何。人。者。見。湘。裙。立。其。後。心。甚。歡。悅。肅。嫂。坐。具。述。有。客。在。堂。乃。趨。出。少。間。復。入。則。甘。氏。已。去。湘。裙。卸。妝。入。廚。下。刀。砧。盈。耳。矣。俄。而。肴。饌。羅。列。烹。飪。得。宜。客。去。仲。人。見。湘。裙。凝。妝。坐。室。中。遂。與。交。拜。成。禮。至。晚。女。仍。欲。與。阿。小。共。宿。仲。曰。我。以。陽。氣。溫。之。不。可。離。也。因。置。女。別。室。惟。晚。間。杯。酒。一。往。歡。會。而。已。湘。裙。撫。前。子。

既得鬼妻
又狎鬼妓
死於鬼病
生於鬼兄

如已出。仲益賢之一夕。夫婦款洽。仲戲問陰世有佳人否。女思良久。答言未見。惟鄰女歲靈仙羣。以爲美。顧貌亦猶人。要善修飾耳。與妾往還最久。心中竊鄙其蕩也。如欲見。頃刻可致。但此等人未可招惹。仲急欲一見。女把筆似欲作書。既而擲管曰。不可。不可。強之再四。乃曰。勿爲所惑。仲諾之。遂紙作數畫。若符於門外焚之。少時。簾動。鉤鳴。吃吃作笑聲。女起。曳入高髻雲翹。殆類畫圖。扶坐牀頭。酌酒相敘。間濶初見。仲猶以紅袖掩口不甚縱談。數琰後。嬉狎無忌。漸伸一足壓仲心。迷心迷亂。不

知魂之所舍。目前惟凝湘裙。湘裙又故防之。頃刻不離。於側。歲靈仙忽起。舉簾而出。湘裙從之。仲亦從之。歲靈仙握仲趨入他室。湘裙甚恨而無如何。憤然歸室。聽其所爲而已。旣而仲入湘裙責之曰。不聽我言。恐後却之不得耳。仲疑其妬。不樂而散。次夕。歲靈仙不招自來。湘裙甚厭見之。傲不爲禮。仙竟與仲相將而去。如此數夕。女望其來。則詬辱之。而亦不能却也。月餘。仲病不起。始大悔。喚湘裙與其寢處。冀可避之。晝夜防稍懈。則人鬼已在陽臺矣。湘裙操杖逐之。鬼忿與爭。湘裙荏弱手足。

皆爲所傷。仲寢以沉困。湘語泣曰：「吾何以見吾姊乎？」又數日，仲冥然遂死。初見二隸執牒入，不覺從去。至途，患無資斧，邀隸便道過。兄所見之驚駭失色，問弟近何作。仲曰：「無他，但有鬼病耳。」實告之。兄曰：「是矣。」乃出白金一裹，謂隸曰：「姑笑納之。吾弟罪不應死，請釋歸。我使豚兒從去，或無不諧。便喚阿大陪隸飲，反身入家，徧告以故。乃令甘氏隔壁喚歲靈仙，俄至。見仲欲遁，伯歡髮罵曰：「淫婢生爲蕩婦，死爲賤鬼，不齒羣衆久矣。」又崇吾弟耶立批之。雲鬢蓬飛，妖容頓減。久之，一嫗來，伏地哀懇。

伯又責嫗縱女宣淫。訶詈移時。始令與女俱去。伯乃送
仲出。飄忽間已抵家門。直抵臥室。豁然若寤。始知適間
之已死也。伯責湘裙曰。我與若姊。謂汝賢能。故使從吾
弟。反欲促吾弟死耶。設非名分之嫌。伊當撻楚。湘裙慚
懼。啜泣望伯。伏謝。伯顧阿小。喜曰。見居然生人矣。湘裙
欲出作黍。伯辭曰。弟事未辦。我不遑暇。阿少年十三。漸
知戀父。見父出。零涕從之。父曰。從叔最樂我行復來耳。
轉盼遂逝。自此不復通問。問矣。後阿小娶婦。生一子。亦
年三十而卒。仲撫其孤如姪。生時。仲年八十。其子二十。

餘矣乃析之湘裙無所出一日謂仲曰我先驅狐狸於
地下可乎盛妝上牀而歿仲亦不哀半年亦歿

異史氏曰天下之友愛如仲幾人哉宜其不死而益之
以年也陽絕陰嗣此皆不忍死兄之誠心所格在人無
此理在天甯有此數乎地下生子願承前業者想亦不
小恐承絕產之賢兄賢弟不肯收恤耳

慰情

陶潛詩弱女雖非男慰情良勝無

遺腹

淮南子遺腹子不思其父無貌于心也不夢見

像無形

燕樓

白居易佳張建封納舞妓盼盼于燕樓公薨不他適居十餘年

治具

于目也

燕樓

燕樓公薨不他適居十餘年

治具

見卷一

起粟

見卷一

物色

見卷一

鬼妻

見卷一

表表

陸判

起粟

董生

物色

嬌娜

鬼妻

聶小倩

表表

見卷七

阿英

敵

見卷一
狐嫁女

吃吃

見卷一
瞳人語

陽臺

見卷五
狐諧

資斧

見卷

一勞山
道士

豚兒

見卷一
葉生

不齒

見卷三
會友于

崇

見卷一
賈兒

立批之

見卷三
曾友于

羅祖

羅祖卽墨人也少貧。臺豪縱族中應出一丁戌北邊卽

以羅往羅居邊數年生一子駐防守備雅厚遇之會守

備遷陝西參將欲攜與俱去羅乃托妻子於其友李某

者遂西自此三年不得反適參將欲致書北塞羅乃自

陳請以便道省妻子參將從之羅至家妻子無恙良慰

然牀下有男子遺鳥心疑之。旣而詣李由謝。李致酒殷勤。妻又道李恩義。羅感激不勝。明日謂妻曰。我往致主命。暮不能歸。勿伺也。出門跨馬去。匿身近處。更定卻歸。聞妻與李臥語大怒。破扉二人懼。膝行乞死。羅捕刃出。已復韜之曰。我始以汝爲人也。今若此。殺之汚吾刀耳。與汝約。妻子而受之。籍名亦而充之。馬匹器械具在我。逝矣。遂去。鄉人共聞於官。官答李以實告。而事無驗。見莫可質。憑遠近搜羅。則絕匿名跡。官疑其因奸致殺。益械李及妻。逾年並桎梏以死。乃驛送其子歸。卽墨後。

石匣營有樵入山見一道士坐洞中未嘗求食衆以爲
異資糧供之或有識者蓋卽羅也餽遺滿洞羅終不食
意似厭囂以故來者漸寡積數年洞外蓬蒿成林或潛
窺之則坐處不曾少移又久之見其出游山上就之已
杳往瞰洞中則衣上塵蒙如故益奇之更數日而往則
玉柱下垂坐化已久土人爲之建廟每三月間香楮相
屬於道其子往人皆呼以小羅祖香稅悉歸之今其後
人猶歲一往收稅金焉沂水劉宗玉向予言甚詳予笑
曰今世諸檀越不求爲聖賢但望成佛祖請遍告之若

要立地成佛。須放下刀子去。

玉柱下垂

江淹賦掩金触而不御橫而淚霑軾注一一惶也

沂水劉宗王

名琮

檀越

見卷一畫壁

放下刀子去

山堂肆考廣頌屠兒在惶盤會上一一屠刀立便成佛

橘樹

陝西劉公爲興化令有道士來獻盆樹視之則小橘細裁如指擯弗受劉有幼女時六七歲適值初度道士云此不足供大人清玩聊祝女公子福壽耳乃受之女一見不勝變悅寘諸閨闈朝夕護之唯恐傷劉任滿橘盈把矣是年初結實簡裝將行以橘重贅謀棄去女抱樹

嬌啼家人給之曰暫去且將復來女信之涕始止又恐
爲大力者負之而去立祝家人移栽墀下乃行女歸受
莊氏聘莊丙戌登進士釋褐爲興化令夫人大喜竊意
十餘年橘不復存及至則樹已十圍實纍纍以千計問
之故役皆云劉公去後橘甚茂而不實此其初結也更
奇之莊任三年繁實不改第四年憔悴無少華夫人曰
君任此不久矣至秋果解任

異中氏曰橘其有夙緣於女歟何遇之巧也其實也似
感恩其不華也似傷離物猶如此而況於人乎

初度

見卷二 蓮香

女公子

見卷三 魯公女

釋褐

楊雄解嘲或一 而傳○宋選舉志

每春季太學辟雍生悉公試混取總五百七十四人以四十七人爲上等卽日賜一○宋朝會典興國二年始賜呂蒙正等一狀元皆謝恩日賜祥符中始及第日賜之○按一謂一布一藍衣

木雕美人

商人白有功言在灤口河上見一人荷竹簾牽巨犬二於簾中出木雕美人高尺餘手目轉動艷妝如生又以小錦羈被犬身便令跨坐安置已叱犬疾奔美人自起學解馬作諸劇鏗而腹藏腰而尾贅跪拜起立靈變不訛又作昭君出塞別取一木雕兒插雉尾披羊裘跨犬

從之昭君頻頻回顧羊裘兒揚鞭追逐真如生者

梁口

水經注一水出歷縣故城西南春秋桓公十八年公會齊侯于樂是也

昭君出塞

世說漢元帝宮人既多乃令畫工圖畫披圖名之衆皆賂畫工王昭君姿容甚麗

金永年

利津金永年八十二歲無子媼七十八歲自分絕望忽

夢神告曰本應絕嗣念汝賢賁平準賜子一子醒以告

媼曰此真妄想兩人皆將就木何田生子無何媼腹

震動十月竟舉一男

就木

見卷三魯公女

賀賁平準亦其分耳應絕嗣而得子於耄耄之年天何會虧負人來

孝子

只求母疾
之愈耳不
知割肉作
膏之爲孝
又何知割
股傷生之
爲不幸

青州東香山之前有周順亭者。事母至孝。母股生大疽。痛不可忍。晝夜嚔呻。周撫飢進藥。至忘寢食。數月不痊。周憂煎無以爲計。夢父告曰。母疾賴汝孝。然此創非人膏塗之不能愈。徒勞焦惻也。醒而異之。乃起以利刀割脇肉。肉脫落。覺不甚苦。急以布纏腰際。血亦不注。於是烹肉作膏。敷母患處。痛截然頓止。母喜問何藥。而靈效如此。周詭對之母。創尋愈。周每掩護割處。卽妻子亦不知也。旣痊有巨痕如掌。妻詰之始得其情。

異史氏曰。割股爲傷生之事。君子不貴。然愚夫婦何知傷生之爲不孝哉。亦行其心之所不白已者而已。有斯人而不知孝子之真。猶在天壤。司風教者。重務良多。無暇彰表。則闡幽明微。賴茲芻蕘。

獅子

暹羅貢獅。每止處。觀者如堵。其形狀與世傳繡畫者迥異。毛黑黃色。長數寸。或投以雞先。以爪搏而吹之。一吹則毛盡落如掃。亦理之奇也。

暹羅

續文獻通考。一。在占城極南濱海。○明史。一。本。一。與。一。斛。二。國在海南中。一。土瘠不宜耕。

家一斛土平術稼多獲一仰給焉元至正間還降一
斛明初一斛國王始遣使入貢○按一一在占城
極南濱海見續文獻通考國朝康熙十二年遣使
請封上以海道遠令以敕印付其使臣帶往
至二十三年復入貢

梓潼令

常進士大忠大原人候選在都前一夜夢文昌投刺拔
籤得梓潼令奇之後丁艱歸服闋候補又夢如前默思
豈復任梓潼乎已而果然

文昌

四川七曲山清虛觀碑帝君生于唐時姓張諱
亞越人也後徙蜀卽梓潼居焉其人俊雅洒落
其文明麗浩蕩爲蜀中宗師有功夫文教已發解隨第
春官帝君感時事托爲方外遊蜀人慕之構祠清虛

劉題曰梓潼君祠遠近禱之輒見卷二
應咸曰天有一一君信其人矣可葉生

聊齋志異新評卷九終

耶利米書卷之六

耶利米書卷之六

耶利米書卷之六

耶利米書卷之六

耶利米書卷之六

耶利米書卷之六

耶利米書卷之六

耶利米書卷之六

耶利米書卷之六

耶利米書卷之六







